

**NURDA®**  
*Ihr Landhaus*

**Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 43, 49. Jahrgang  
Sonabend, 26. Oktober 2024

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

**Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik**

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte

**Tel. (05132) 20 18**

[www.karl-weymann-gmbh.de](http://www.karl-weymann-gmbh.de)

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

# Kraftwerk Mehrum wird zerlegt

Zwei Termine für die Sprengung, Rückbau läuft seit Monaten

**MEHRUM-HÄMELERWALD.** Am heutigen Sonnabend, 26. Oktober, soll der erste Teil des stillgelegten Mehruimer Kohlekraftwerks gesprengt werden. Mittlerweile gebe es die dafür nötige Genehmigung des Staatlichen Gewerbeaufsichtsamts Braunschweig, teilt Armin Fieber, Geschäftsführer der Kraftwerk Mehrum GmbH, mit. Allerdings gibt es eine bedeutende Einschränkung: Von den ursprünglich zwei geplanten Sprengungen soll es am 26. Oktober lediglich eine geben. Eigentlich hätten nicht nur zwei 60 Meter hohe Asche-Silos, sondern auch der imposante 130 Meter hohe Kühlturm kontrolliert zum Einsturz gebracht werden sollen. Nun jedoch würden erst einmal lediglich die Silos gesprengt, sagt Fieber. Der Kühlturm jedoch bleibe stehen, voraussichtlich bis zum kommenden Jahr. Der Grund: Die regionalen Energieversorger würden vor der Sprengung noch weitere Vorbereitungen treffen wollen, erläutert der Geschäftsführer. Dafür sei bis zum 26. Oktober aber zu wenig Zeit. Deshalb werde der Kühlturm höchstwahrscheinlich in 2025 zusammen mit dem 250 Meter hohen Kraftwerk-Schornstein gesprengt. Außerdem steht final noch die Sprengung des Kesselhauses an. Daraus werde aber vermutlich erst im übernächsten Jahr etwas, meint Fieber. „Denn dafür müssen viele Anlagenteile



Büchler, Mehrum, Kraftwerk, Abrissarbeiten, Abbruch, Bagger

Foto: Ralf Büchler

um das Kesselhaus herum erst einmal demontiert sein.“ Während dieser läuft, werde auch auf die „geflügelten Bewohner“ geachtet: Denn in einigen Anlagenteilen haben sich schon vor einiger Zeit Fledermäuse einkuartiert. Ganze neun unterschiedliche Arten wurden festgestellt, zwei davon gelten in Deutschland als gefährdet. Daher betreue die Untere Natur-

schutzbehörde des Landkreises Peine den Rückbau, erläutert Fieber. Regelmäßig würden das Kraftwerk-Gelände und die Gebäude auf die Fledermaus-Population überprüft. „Wir haben auch schon Fledermaus-Nistkästen aufgestellt“, sagt der Geschäftsführer. Diese sollen den Tieren als Ersatzquartiere dienen. Übrigens: Sollte das Wetter am 26. Oktober nicht mitspie-

len, soll die Sprengung der Asche-Silos um eine Woche auf den 2. November verschoben werden. Denn beispielsweise bei Sturm könne man einen kontrollierten Gebäudeeinsturz nicht durchführen, erklärt Dr. Petra Artelt, Leiterin des Gewerbeaufsichtsamts Braunschweig. Um den schrittweisen Rückbau samt Sprengung kümmert sich die Freimuth Abbruch GmbH, die

zur nordniedersächsischen Unternehmensgruppe Freimuth gehört. Endgültig stillgelegt ist das Kohlekraftwerk Mehrum bereits seit Ende März, offiziell übergeben wurde das Gelände an die Firma Freimuth zum 1. Oktober. Der Rückbau selbst begann allerdings schon früher. In Zukunft könnte auf dem Gelände möglicherweise ein „modernes und klimafreundliches Gaskraftwerk“ entstehen, das Wasserstoff nutzt. Das steht allerdings noch in den Sternen. Klar ist dafür, was auf dem Gelände des Kohlehafens am Mittellandkanal, das zum Kraftwerk Mehrum gehört, geschehen soll: Der kanadische Lebensmittelhersteller McCain plant auf dem Areal ein Werk zur Produktion von Tiefkühl-Pommes. Erste Gespräche dazu hat es bereits vor rund einem Jahr gegeben. Für die Stadt Peine und die Gemeinde Hohenhameln - der Kohlehafen liegt auf der Fläche beider Kommunen - würde das McCain-Werk ein gutes Plus bei den Gewerbesteuer-Einnahmen darstellen. Allerdings befürchten besonders die Anwohner aus Hämelerswald ein stark erhöhtes Verkehrsaufkommen samt Lärmbelästigung. Denn der Weg für den Lieferverkehr führt von der A2 aus über die Hämelerswalder Straße. Auch durch Mehrum selbst könnte einiges an zusätzlichem Verkehr über die B65 rollen.

### Infrarot-Deckenheizung

**Um Ihre Heizkosten zu senken ... GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE ... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.**

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 27.10.2024 von 14-17 Uhr**  
**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

## TenneT lädt zum Infomarkt ein

**LEHRTE.** Das Freileitungsprojekt „Landesbergen – Mehrum/Nord“ geht in die nächste Phase: In Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens erstellt der Netzbetreiber TenneT die ersten Grobtrassierungsentwürfe mit den zugehörigen Maststandorten. Um diese Pläne den Anwohnern direkt vorzustellen, gibt es Infomärkte. Die Termine sind für den Abschnitt 3, Lehrte-Mehrums-Nord, am Mittwoch, 30. Oktober im Mehruimer Dorfgemeinschaftshaus, an der Sporthalle 6A in Hohenhameln-Mehrums, und für den Abschnitt Elze-Lehrte am Donnerstag, 7. November, im Landhaus, in der Meineworth in Burgwedel. Jeweils zwischen 14 und 19 Uhr stehen TenneT-Mitarbeiter zur Verfügung, um die Pläne zu erläutern, Hinweise aufzunehmen und Fragen zu beantworten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Infomärkte bieten eine gute Gelegenheit, sich frühzeitig vor Beginn des Planfeststellungsverfahrens einzubringen. Dieses offizielle Genehmigungsverfahren für den Abschnitt Lehrte – Mehrum/Nord



Wie in Neustadt am Rübenberge steht auch für Lehrte das Planfeststellungsverfahren zur Trassenführung bevor. Foto: TenneT

### Optimal in die Zukunft starten – Lösungen von morgen

**Samstag 02.11.2024 10:00 – 16:00 Uhr**

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
**im Vaillant Kundenforum Hannover**  
Jathostraße 11b, 30163 Hannover  
Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!  
[www.vaillant.de](http://www.vaillant.de)

**Wilhelm Hampe**  
Klimaservice & Heizungsinstallateur

**Vaillant**  
Komfort für mein Zuhause

**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse – Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR  
kosten sparende Reparaturen

**Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover**  
**Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)**

### ACHTUNG!

In der Nacht zum Sonntag wird die Uhr eine Stunde **zurück** gestellt!

Seien Sie dabei:  
**DAIKIN Handball-Bundesliga**

**TSV Burgdorf vs. TVB 1898 Stuttgart**

**Samstag, 31. Oktober 2024**  
Anwurf 19:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort**  
**Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**

## DER NEUE CUPRA TERRAMAR

**DER NEUE CUPRA GARAGE**  
**KOKENHORSTSTR. 6**  
**30938 BURGWEDEL**

**SONNTAG SCHAUTAG 11 BIS 16 UHR**  
KEINE BERATUNG, KEIN VERKAUF, KEINE PROBEFAHRTEN

**HACKEROTT.de**

GEBAUT FÜR GROSSARTIGE GEFÜHLE. DER NEUE CUPRA TERRAMAR.

**AB 269 € MTL.<sup>1</sup> LEASEN.**

Kraftstoffverbrauch CUPRA Terramar 1.5 eTSI 110 kW (150 PS) 7-Gang DSG (kombiniert): 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 124 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse: D

<sup>1</sup>ZZGL. 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN. ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.

MEHR DETAILS UNTER [WWW.HACKEROTT.DE](http://WWW.HACKEROTT.DE)







# Ahlten's Oktoberfest erfüllt alle Erwartungen

1.500 Gäste feiern mit Blasmusik, Bierkrügen und Tanz auf den Tischen

**AHLTEN.** Schon der allererste Schlag gelang Frank Prübe bestens. Lehrtes Bürgermeister durfte in diesem Jahr den traditionellen Fassanstich ausführen – und das Bier sprudelte schäumend in die Krüge. „O'zapft ist!“, hieß es am Sonnabend, 19. Oktober, auf dem sechsten Oktoberfest in Ahlten, Blasmusik und zünftige Wiesen-Atmosphäre inklusive. Fesche Dirndl, stramme Lederhosen, spitze Filzhüte und Trachten waren angesagt – und wurden stolz präsentiert. Rund 1.500 Gäste zeigten, dass die Norddeutschen auch ein „bayerisches Gen“ besitzen, und zelebrierten dem Motto gemäß eine Mordsgaudi im blau-weißen Festzelt.

„Hoch die Krüge“, forderte die Münchner Wiesn-Band Nachtstark auf der Bühne. Und schon wurden etliche Hände mit etlichen Bierkrügen in die Höhe gehoben, es wurde auf Bänke und Tische gestiegen und gemeinsam angestoßen. Die Kultband hatte schon 16 Tage lang auf dem Münchner Oktoberfest für Stimmung gesorgt, und sie brachte das Zelt in Ahlten ebenso zum Beben.

Die Dirndlrocke flogen, die Bierzeltische gerieten ins Wanken, und die Stimmbänder wurden traktiert. Die lauffreudigen Kellnerinnen hatten jedoch ein wirksames Mittel, um sich Gehör zu verschaffen. Um sicher mit den Bierkrügen durch das Gedränge zu kommen, setzten sie kurzerhand ihre Trillerpfeifen ein.

Gut vorbereitet hatte sich auch die „Wilde Mädels-Grup-



pe“ auf das bayerische Event. Schon Wochen vorher habe man sich getroffen und die Dirndl angepasst, berichtete Festbesucherin Iris. Sie sagte: „München ist zu weit weg, und es ist cool, das hier feiern zu können.“ Und sie freute sich darauf, endlich mal Männer in Lederhosen sehen zu können. Sehr beliebt war an diesem Abend auch die Fotoaktion, bei der sich Gruppen oder auch Paare in ihren kreativen Outfits ablichten lassen konnten.

Dass die Karten für das Ahlten-er Oktoberfest innerhalb von vier Tagen ausverkauft gewesen waren, erstaunte sogar Andreas

Wulf vom Organisationsteam des Schützenvereins. Es seien in-

zwischen viele Stammgäste dabei, die sich das ganze Jahr da-



rauf freuten, sagte er. Es werde in Ahlten mit allen Generationen gefeiert, und das Publikum mische sich schnell.

Bekannt ist die Veranstaltung über die Region hinaus, auch aus Hannover oder Springe kamen Gäste. Denn bei einem Preis von 12,60 Euro pro Maß liege man noch im moderaten Niveau, hieß es. Da ließen sich die Krüge auch besonders oft heben.

„Die Krüge hoch“: So lautete das Motto auf dem Oktoberfest in Ahlten, angefeuert von der Münchner Wiesn-Band Nachtstark. Foto: susanne Hanke

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 29.10. bis 02.11.2024**

**Suppenfleisch**  
Querrippe, Brust kg € **8,49**

**Familienspieß XXL**  
verschiedene Sorten, bratfertig vorbereitet kg € **12,99**

**Schweinefilet**  
auch als Medallions kg € **15,99**

**Bregenwürstchen**  
aus dem Buchenrauch 100 g € **1,49**

**Knappwurst**  
frisch oder geräuchert 100 g € **1,59**

**Hüttenspeck**  
herzhaft im Geschmack 100 g € **1,59**

**Montag, 28.10.2024**  
**Ruhetag**

**Dienstag, 29.10.2024**  
**Chili con Carne**  
vom Rind mit Kidneybohnen, Mais und Paprika, dazu Reis ..... € **7,20**

**Mittwoch, 30.10.2024**  
**Heute sind wir bis 18.00 Uhr für Sie da**  
**Delfter Pfanne**  
mit Röstitalern ..... € **7,50**

**Donnerstag, 31.10.2024**  
**Feiertag**

**Freitag, 01.11.2024**  
**Rindersaftbraten**  
mit Soße, Rotkohl und Kartoffeln .... € **9,50**

**Samstag, 02.11.2024**  
**Königsberger Klopse**  
mit Kapernsoße ..... € **7,90**

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 29.10.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Currywurst** mit herzhafter Soße und Pommes Port. **6,70 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerer-hoppe.de  
Internet: www.fleischerer-hoppe.de

## Konzert des Gesangsvereins

**ALIGSE.** Sein zweites Chorkonzert in diesem Jahr präsentiert der Gesangsverein Aligse am Sonntag, 10. November, um 17 Uhr in der Matthäuskirche, An der Masch 26, unter dem Motto „All around the world“.

Kaum ein Gesangsverein in der Region Hannover vereint unter seinem Dach eine so große Vielfalt an Chorkgruppen wie der Gesangsverein Aligse. Fast alle Gruppen des Vereins präsentieren sich von jung bis alt und gestalten ein hörenswertes Konzert mit Songs aus geistlicher und weltlicher Chormusik inklusive Klassik, Pop, symphonischer rock. Es wird dabei ein breites Spektrum durch die Jahrhunderte von „Johann Sebastian Bach“ bis „Oliver Gies - Maybeop“ geboten.

Die Kinder der Singschule, von Kita- bis Grundschulalter, treten in zwei Gruppen auf. Für einige von ihnen ist es das erste Konzert überhaupt. Der Jugendchor Young Voices, deren Sängerin-

nen und Sänger aus der Singschule Auespatzen entwachsen sind, tritt ebenfalls auf. Diese jungen Damen und Herren singen größtenteils bereits seit dem frühesten Kindesalter im Gesangsverein Aligse.

Die jungen Dirigenten Lisa Marie Dückmann und Johannes Heiser leiten die Singschule und den Jugendchor in Vertretung von Maritta Salzer, die sich in Elternzeit befindet. Sie wird im gemischten Chor Cantus Gaudium ebenfalls vertreten von Paul Oster, der seit April die musikalische Leitung dieses Chores übernommen hat. Auch Cantus Gaudium wird sein Können zeigen.

Der Eintritt ist frei. Einlass ist ab 16.30 Uhr.

Der Gesangsverein Aligse freut sich über neue Sängerinnen und Sänger jeden Alters. Das Mitsingen ist in allen Gruppen möglich. Weitere Informationen bietet die Internetseite [www.gesangsverein-aligse.de](http://www.gesangsverein-aligse.de).

## Gesunde Schuhe: Der Schlüssel zu mehr Lebensqualität.

Joya Schuhe als Geheimtipp? Ein Interview mit dem Experten Lutz Kay enthüllt mehr.

Gesunde Schuhe können einen maßgeblichen Beitrag zum Erhalt der Lebensqualität leisten. Darüber, wie der richtige Schuh deine Fußgesundheit unterstützt, die Bewegung fördert und dir ein aktives und beschwerdefreies Leben ermöglicht, haben wir mit Gesundheits- und Fußspezialist Lutz Kay gesprochen.



Veloce SR black

**Herr Kay, als Experte für gesunde Bewegung, empfehlen Sie Joya Schuhe. Warum?**

**L. Kay:** In meinem Berufsalltag analysiere ich täglich die Füße von Menschen mit verschiedenen Bewegungsgewohnheiten und -einschränkungen. Mit Joya habe ich die Möglichkeit, diese Menschen dabei zu unterstützen, gesundes Gehen in ihren Alltag zu integrieren! Joya ist eine neue Generation von Komfortschuhen: unglaublich bequem und ganz anders als alles bisher Dagewesene. Nicht selten berichten die Träger von den bequemsten Schuhen ihres Lebens.

**Was macht die Schuhe von Joya so besonders?**

**L. Kay:** Die weich-elastische Sohle, in die die Füße regelrecht einsinken. Diese patentierte Schweizer Sohlentechnologie ist einzigartig. Die Sohle passt sich der Fußanatomie des Trägers an, verteilt den Druck, der durch Körpergewicht und Schritte entsteht, ganz gleichmäßig und federt diesen sehr komfortabel ab. Unangenehme Druckstellen gehören damit end-

lich der Vergangenheit an! Ein herrlich entlastendes Gefühl.

**Was hat der Träger davon?**

**L. Kay:** Endlich wieder Freude an der Bewegung und vor allem Entlastung für den Rücken, die Füße und die Gelenke. Joya Schuhe stärken die Muskeln und unterstützen das natürliche Dämpfungssystem des Körpers. Diverse Beschwerden am gesamten Bewegungsapparat, von Kopf bis Fuß, können verhindert oder gelindert werden. Das wirkt sich deutlich spürbar auf die Lebensqualität der Träger aus.

**Für wen empfehlen Sie Joya Schuhe?**

**L. Kay:** Mit der Wahl des richtigen Schuhs sollte sich grundsätzlich jeder auseinandersetzen. Insbesondere jedoch Menschen, die berufsbedingt oder in der Freizeit viel Gehen oder Stehen, bieten Joya Schuhe optimale Entlastung und Prävention von Fehlstellungen, Verletzungen und den damit verbundenen Beschwerden. Auch Ärzte und Therapeuten empfehlen Joya Schuhe bei Rücken- und Gelenkproblemen und setzen sie erfolgreich bei verschiedenen Beschwerden des Bewegungsapparates ein.



Dynamo ZIP dark grey

**Was unterscheidet Joya von anderen Gesundheitsschuhen?**

**L. Kay:** Ich arbeite schon lange mit diversen Gesundheitsschuhmarken. Die Vielfalt der verschiedenen Sohlentypen sowie das einzigartige Sohlenmaterial machen den

Joya Schuh besonders. Abgesehen vom hohen Komfort und dem einzigartigen Gehgefühl, wird das breite Angebot an unterschiedlichen Modellen von Kunden oft gelobt. Für jeden Geschmack und Einsatzbereich bietet Joya eine Lösung: von Business-Anlässen bis zu sportlichen Looks, festem Schuhwerk für Outdoor-Aktivitäten und schicken Designs. Das habe ich bei anderen Gesundheitsschuhmarken so noch nicht gesehen.



Fußspezialist und Joya-Experte Lutz Kay

**Gratis Fußanalyse**

Gesundheits- und Fußspezialist Lutz Kay führt am 1. November eine Fußdruckmessung für interessierte Besucher durch und gibt wertvolle Tipps zu Gangmuster, Bewegung und dem optimalen Schuhwerk.

**Komm vorbei und erlebe die bequemsten Schuhe deines Lebens.**

**Schuhhaus Polch**  
Hannoversche Neustadt 45  
31303 Burgdorf  
05136 / 88150  
[schuhe@polch-burgdorf.de](mailto:schuhe@polch-burgdorf.de)

Joya

**GUTSCHEIN**  
Kostenlose  
Fußdruckmessung  
im Wert von  
**€ 35,-**

**ERLEBNISTAG**

**1. November 2024, 10 - 18:30 Uhr**

**Das erwartet dich am Erlebnistag:**

- Innovative Schweizer Sohlentechnologie
- Individuelle Ganganalyse
- Attraktive Angebote

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf

**Jetzt Termin reservieren für kostenlose Fußdruckmessung: 0172-7268101 oder per E-Mail an [schuhe@polch-burgdorf.de](mailto:schuhe@polch-burgdorf.de)**

4026701\_002624





**BHS Bauzentrum**  
bauspezi Baustoffe • Bau & Gartenmarkt

**Die Baustoffe liefern wir!**

Sehnde (05138) 60 81 20  
Lehrte (05132) 83 35 60  
Hannover (0511) 64 20 85 22

www.bhs-baustoffe.de info@bhs-baustoffe.de



**Eierhof Bartels**

**Eierhandel Bartels**  
Inh. Dirk Bartels • Im Winkel 4 A  
31319 Sehnde OT Bilm • Tel: 05138-5284  
e-mail: eierhof-bartels@web.de



**Karl-Heinz Tubbe e.K.**  
Meisterbetrieb der KFZ Innung

**Karosserie & Lackier-Meisterbetrieb**  
KFZ-Service & Reparatur • HU\* & AU

Karl Heinz Tubbe e. K. | Benzweg 4 | 31319 Sehnde  
Tel. 05138 9270 | E-Mail: tubbe-sehnde@t-online.de



**Concordia Versicherungen**

Ihre kompetente Partnerin in allen Sicherheits- und Vorsorgefragen.

**Versicherungs-Büro Nicole Wittbold**  
Am Rothbusch 36f, 31319 Sehnde  
Telefon 051 38 / 70 20 96  
nicole.wittbold@concordia.de



**VGH**

**Thies Bröcker**



**HIMMLER BAUZENTRUM**

**BAUSTOFFE für GEWERBE und PRIVAT**

100 Jahre HIMMLER

Gretlade 6 | 31319 Höver / Hannover  
www.himmler-bauzentrum.de



**Vergleichen rechnet sich.**

**Spar Heizöl ecotherm®**

- Bis zu 10% geringerer Heizölverbrauch
- Bis zu 94% weniger Rußemissionen
- 90% weniger Ablagerungen

Infos ☎ (05173) 642-235  
www.raiffeisen-osthannover.de

**Raiffeisen** Raiffeisen-Warengenossenschaft Osthannover eG



# SEHNDER Leben

## Herbstlicht am Sehnder Friedhof

Nun sind sie wieder da, die kurzen Tage, an denen es schon dunkel wird, wenn wir gerade von der Arbeit nach Hause kommen. Da heißt es durchhalten bis zur 4. Novemberwoche, wenn die Adventslichter erstrahlen. Ende November wird auch die Winterbeleuchtung in der Sehnder Kernstadt wieder eingeschaltet. Am 7. Dezember gibt es einen Weihnachtsmarkt rund um die Sehnder Kreuzkirche. Schon am 30. November und 1. Dezember findet ein stimmungsvoller Weihnachtsmarkt rund um die Rethener St. Katharinen-Kirche statt. In Höver laufen die Planungen der Schützengesellschaft für den Weihnachtsmarkt am 30. November. Und mit diesen Veranstaltungen wird aus der dunklen die festliche Jahreszeit. Solange bunte Blätter die Bäume zieren, können uns jedoch noch imposante Anblicke wie der des Baumes am Sehnder Friedhof begegnen. Solange es hell ist, hat auch der Herbst farbenfrohe Stunden.

### Lichterfest in Höver mit Laternenumzug

Die Kindertagesstätte Höver feiert am Freitag, 8. November, von 16 bis 18 Uhr ein Lichterfest. Ab 16 Uhr haben die Familien die Möglichkeit, sich beim gemütlichen Beisammensein auf dem Parkplatz der Kita zu treffen. Die Kinder können sich bei kleinen Bastelangeboten und einem Torwandschießen amüsieren. Für das leibliche Wohl stehen Grill und Waffelstand, Popcorn sowie weitere Leckereien bereit. Der Höhepunkt des Festes, der traditionelle Laternenumzug unterstützt durch die Feuerwehr Höver, beginnt um 18:15 Uhr. Musikalisch wird er durch die Blue Eagles aus Mehrum begleitet.



## STRASSENPATEN

### Neue Serie stellt die verdienten Persönlichkeiten vor

In Sehnde gibt es zahlreiche Straßen, die nach Menschen aus der Stadt benannt worden sind. Auf unseren Sonderseiten möchten wir erläutern, wer diese verdienten Persönlichkeiten waren. In den kommenden Monaten setzen wir die Serie fort. Zwei besondere Männer stellen wir heute vor.

### Bürgermeister Schaper war ein Mann der Arbeiterklasse

In Sehnde hat der ehemalige Bürgermeister Wilhelm Schaper eine Straße bekommen. Und recherchiert man ein wenig seinen Lebensweg, so hat er das mehr als verdient, denn er war ein wirklich langjähriger Kommunalpolitiker und offensichtlich besonders beliebt.

Schaper wurde 1906 in Gretenberg geboren. Er lernte Kesselschmied, arbeitete zunächst in der Sehnder Zuckerfabrik, dann im Kaliwerk Friedrichshall und zog 1935 nach Kiel, um dort eine Stelle in einer Werft anzunehmen. Er wurde Werkmeister, belegte auch in seinem Handwerk einen Meisterkurs, doch schließlich musste er in den Krieg und kam 1945 aus der Kriegsgefangenschaft nach Sehnde zurück.

Da es hier keine Arbeit gab, zog er mit der Familie erneut nach Kiel, wo er 1946 in die SPD eintrat. Er muss ein sehr überzeugendes Wesen gehabt haben, denn schon bald wurde er in den Plöner Kreistag gewählt. Doch die Berufsaussichten dort waren für ihn schlecht und so ging es zurück in die Sehnder Heimat, wo er 1948 in den Gemeinderat gewählt wurde. Da er beruflich zu viel unterwegs war, als Monteur bei einer hannoverschen Stahlbau- und Brückenbaufirma, gab er sein Mandat zurück und trat 1952 nur auf dem letzten Platz an, „um die Liste zu füllen“. Wie beliebt und überzeugend dieser Mann war, zeigt sich darin, dass er trotz letztem Listenplatz so viele Stimmen bekam, dass er 1952 Sehnder Bürgermeister wurde. Von nun an blieb er seiner kommunalpolitischen Karriere treu. Schaper arbeitete als Schlosser unter Tage im Werk Friedrichshall, als er 1956 in den Burgdorfer Kreistag gewählt wurde. Bereits ab 1960 war er stellvertretender Landrat, ab 1964 schließlich Landrat des Kreises Burgdorf. Eine Karriere, die heute für einen Mann der Arbeiterklasse kaum noch vorstellbar ist - Schaper arbeitete sich durch eigene Leistung und die Gunst der Bevölkerung hoch. Sehnder Bürgermeister blieb er neben der Landratstätigkeit noch bis 1975. Er galt als Mann



des politischen Ausgleichs, das Sehnder Schulwesen lag ihm besonders am Herzen. Schaper war auch Mitglied im Vorstand des Verbandes Großraum Hannover und übte zahlreiche weitere Ehrenämter aus.

Dass ihm das Bundesverdienstkreuz verliehen wurde, ist bei so viel Engagement geradezu selbstverständlich. Nachdem er das Bürgermeisteramt aufgegeben hatte, wurde er zum 1. Ehrenbürger Sehndes gewählt. „Ich habe nur versucht, meine Pflicht in der Gemeinde zu erfüllen“, zitiert die HAZ Schaper 1975 bei seiner Verabschiedung als Bürgermeister. Damals war er 69 Jahre alt. Diesen Mann hätte man gern kennengelernt - allein schon, um zu erfahren, was das Gewinnende und Überzeugende ausmachte, das ihm stets so hohen Wählerzuspruch gebracht hat.



### Vorsteher Rust unterschrieb den lukrativen Kali-Vertrag

Über den „Vorsteher Rust“, nach dem bereits 1940 eine Straße benannt wurde, erfährt man aus Sehnder Chroniken weniger, denn Rusts Amtszeit liegt schon viel länger zurück. Am 11. 11. 1887 wurde er zum Gemeindevorsteher gewählt, in einer Zeit, als es das allgemeine und gleiche Wahlrecht noch gar nicht gab. Damals hatten nur Männer Wahlrecht - mit Stimmen, die proportional zur persönlichen Steuerzahlung gezählt wurden. Carl Heinrich Conrad Rust, geboren am 13. Juni 1842, gehörte zu den Besitzern größerer Höfe in Sehnde. Der „Halbhof Nr. 44“ ist noch heute im Familienbesitz und aus der Familie sollte er nicht der einzige „Vorsteher“ bleiben, denn der langjährige Sehnder Bürgermeister Carl-Jürgen Lehrke ist sein Urenkel.

Vorsteher Carl Rust war in einer Zeit aktiv, die für Sehnde sehr wichtig war: Er war es, der den Kali-Vertrag für die Gemeinde abschloss. In der Sehnder Chronik wird erläutert, wie wichtig dieser Vertrag war: Die Industrie ließ die Bevölkerung stark anwachsen und daraus entstanden hohe Kosten für die Gemeinde, weil Schule, Kirche, Friedhof und Fürsorge ausgeweitet werden mussten. Am 29. Juli 1896 wurde darum ein Vertrag zwischen Werk und Gemeinde geschlossen, der jährliche Zahlungen als Ausgleich vorsah. Noch zu Zeiten, als die Chronik erschien (70er Jahre), waren es 15.000 bis 20.000 DM jährlich. 1918 starb Carl Rust. Die Straße, die nach ihm benannt wurde, war 1940 keine neu angelegte Straße sondern eine Umbenennung: Vormalis hieß sie „Runde Straße“.



# SEHNDER

## Onlineservices übersichtlich zusammengefasst

Das neue Serviceportal der Stadtverwaltung Sehnde ist seit Ende September dieses Jahres über die Startseite des Internetauftritts [www.sehnde.de](http://www.sehnde.de) unter dem Reiter „Online“ im Einsatz. Das Portal soll den Bürger\*innen sowie Unternehmer\*innen eine einfachere und übersichtlichere Nutzung, der derzeit 112 verfügbaren städtischen Online-Services, ermöglichen.

### Zentraler Gedanke: Benutzerfreundlichkeit

Im Mittelpunkt des neuen Portals steht die einfache Bedienbarkeit. Die klare und übersichtliche Struktur ermöglicht es den Nutzer\*innen, relevante Informationen schnell zu finden und Anträge online abzuwickeln. Ob Meldeangelegenheiten, Anträge bezüglich einer Sondernutzungserlaubnis oder Informationen zu sozialen Leistungen und den richtigen Ansprechpartner\*innen in der Stadtverwaltung – die gewünschten Dienstleistungen und Online-Services sind nun schnell und gebündelt auffindbar. Zudem werden in dem Portal auch unterstützende Erklärtex te, beispielsweise zu den Fragestellungen „Wie bezahle ich online?“ oder „Was ist das Servicekonto?“, bereitgestellt. Diese sollen den Bürger\*innen als Hilfestellung dienen und ihnen alle benötigten Informationen rund um die Online-Services und das Serviceportal zugänglich machen.

# Leben

Wie bediene ich das Portal und finde Online Services?

mehr Informationen

Wie bezahle ich online?

mehr Informationen

Wie vereinbare ich online Termine?

mehr Informationen

Was ist das Servicekonto und wofür verwende ich es?

mehr Informationen

### Aktuelles & Allgemeine Dienste

- Bürgertipps
- Fundbüro
- Online-Terminvergabe
- Stellenangebote

mehr

### Standesamt, Meldewesen & Ausweise

- Status von Ausweisdokumenten abfragen
- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Ehekunde beantragen

mehr

### Ordnung & Abfall

- Fischereischein beantragen
- Sperrmüllabholung beantragen | Region

mehr

### Fahren & Parken

- Wunschkennzeichen reservieren | Region
- Erteilung einer Ausnahmegenehmigung zur Aufstellung eines Hindernisses im öffentlichen Verkehrsraum beantragen

mehr

### Arbeit & Gewerbe

- Führungszeugnis beantragen
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beantragen
- Untersuchungsberechtigungsschein beantragen

mehr

### Weiterbildung, Kultur & Freizeit

- Kurse suchen | Volkshochschule
- Onlineausleihe in den Büchereien
- Vorschlag zur Sportlehrerung einreichen

mehr

Neben der verbesserten Funktionalität hat das Serviceportal auch optisch ein ansprechendes Design und ist für die Nutzung auf verschiedenen Endgeräten (PC, Tablet, Smartphone) optimiert. Die Stadt Sehnde plant das Portal kontinuierlich zu opti-

mieren und zunehmend weitere Verwaltungsdienstleistungen online anzubieten. Ziel ist es, den Bürger\*innen ein breites Angebot an Online-Leistungen bereitzustellen - ganz im Sinne des Slogans für die Online-Services der Stadtverwaltung „O! - wie online.“

[www.tischlerei-hofmann.de](http://www.tischlerei-hofmann.de)

## MÖBEL - maßgefertigt für jeden Lebensstil.

TISCHLEREI  
**ingo hofmann**  
MEISTERBETRIEB

**Bau- und Möbeltischlerei**

Sehnde • 0 51 38 / 704 92 22

# Sonne saubere Energie!

Jetzt unverbindliches Angebot  
für eine PV-Anlage anfordern:  
[energieversorgung-sehnde.de](http://energieversorgung-sehnde.de)

**OEVS**  
ENERGIEVERSORGUNG  
Sehnde GmbH STROM • GAS

## Wir bieten Ihnen

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

### AWO Residenz Sehnde

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde  
☎ 05138 - 5034 0  
[www.aworesidenz-sehnde.de](http://www.aworesidenz-sehnde.de) • [info@aworesidenz-sehnde.de](mailto:info@aworesidenz-sehnde.de)

## Krimilesung in der Iltener Kirche: Ermittlerteam im Kampf gegen die Zeit

Aller-Rache: Ein Täter, eine Mission - wie viele Tote? Ob Bettina Reimann diese Zahl bei ihrer Lesung in der Kirche verraten wird, ist offen. Doch dass es spannend wird, am Sonnabend, 23. November, um 18 Uhr in der Iltener Barockkirche, ist garantiert. Im Roman spielt ein Täter ein makabres Spiel. Einer muss sterben, damit andere leben dürfen: Jemand tötet Menschen und versieht die Leichen mit einer Nachricht. Arnold Hager, ein Richter im Ruhestand, soll Selbstmord begehen, damit die Mordserie endet. Wer will sich an Hager rächen? Das Ermittlungsteam finden sich im Kampf gegen die Zeit wieder, denn der Täter droht damit, jede Woche einen Menschen umzubringen, bis Arnold Hager sich selbst richtet. Sind die Opfer zufällig gewählt oder gibt es ein Muster, sodass die Gefährdeten geschützt werden können? Auch wenn die Zuhörer und

Zuhörerinnen an diesem Abend nicht erfahren, wer der Täter ist, dürfen sich alle auf eine unterhaltsame Zeit mit Thrill-Faktor freuen. Im zweiten Teil gibt es als Zugabe drei neue Kurzkrimis - einen davon in Gedichtform. Und natürlich ist auch wieder Zeit, Fragen zu stellen und Bücher signieren zu lassen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Arbeit der Kirchengemeinde wird gebeten.

## Frühstück für Senior/innen

„Wir sind begeistert, dass unser gemeinsames Frühstück einen so großen Zuspruch bei den Seniorinnen und Senioren erfährt“, freut sich Dr. Hermann Krähling, Sprecher des Seniorenbeirates Sehnde. „Das letzte Seniorenfrühstück im August hat gezeigt, dass innerhalb kürzester Zeit alle Plätze belegt waren, viele Interessierte leider nicht mehr an dem Frühstück teilnehmen konnten. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, ein weiteres Frühstück im großen Ratssaal des Rathauses in Sehnde, auszurichten.“

Herzlich eingeladen sind alle Sehnder Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren. Das Frühstück findet am Dienstag, 5. November, in der Zeit von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Ratssaal der Stadt Sehnde, Eingang Nordstraße 19, in Sehnde statt. Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben. Anmeldungen werden per Email an [ehrenamt@sehnde.de](mailto:ehrenamt@sehnde.de) oder telefonisch unter (05138)707291 ausschließlich im Zeitraum bis zum 31. Oktober entgegengenommen.

## Plühr-Ausstellung nur noch bis 27. Oktober

Letztmalig am kommenden Sonntag, 27. Oktober, ist in der Kapelle in Höver die Ausstellung „Professor Heinrich Plühr - sein Leben, seine Werke“ zu sehen. Von 15 bis 17 Uhr kann man sich noch einmal 15 Werke des Künstlers ansehen, der in Höver aufwuchs und seinen Schaffensschwerpunkt in der Mitte des 19. Jahrhunderts hatte. Zwar ging er 1883 zum Studium nach Weimar und blieb dort bis zu seinem Tod 1953, doch Verwandte des Mannes, der vor allem als Porträtmaler von Rang bekannt war, leben bis heute in Höver.

Das Bild „Geburt Christi“, das wir oben zeigen, befindet sich dauerhaft in der Kapelle, doch die meisten der jetzt gezeigten Werke sind Leihgaben, die dort wohl nicht wieder zu sehen sein werden. „Unser Höver“ hat zusammen mit der Kirchengemeinde Ilten-Höver-Bilm die Ausstellung organisiert, damit der Name des heimischen Künstlers wieder in Erinnerung gerufen wird. Auch Schautafeln - zum Beispiel mit Fotografien eines Besuches Plührs in Höver 1943 - sind zu sehen.

## Eichstraße gesperrt

Die Anlieger/innen der Bolzumer Eichstraße müssen sich auf längere Einschränkungen einstellen:

In ihrer Straße wird ab 28. Oktober eine Kanalsanierung mit abschließendem Straßenendausbau durchgeführt, die vermutlich bis Mitte 2025 andauert. Die Maßnahme wird in Vollsperrung durchgeführt.

## Ich geh mit meiner Laterne

Viele Laternenumzüge finden in den nächsten Wochen statt. In Bolzum zum Beispiel am 1. November um 19 Uhr (ab Feuerwehrgerätehaus) und in Evern am 7. November ab 18.30 Uhr vom Dorfplatz aus. Am 8. November sind es gleich 5 Laternenmärsche: in Bilm ab 18 Uhr, ausgehend vom Feuerwehrgerätehaus, in Rethmar (17 Uhr, Sporthalle), Wassel, (18 Uhr, Feuerwehrhaus), Dolgen (17 Uhr, Kita-Gelände und Höver (siehe linke Seite.) Es folgen am 10. November Ilten (17 Uhr ab Schützenhaus) und am 15. November Müllingen-Wirringen.

# HOLZBRECHER AUTOMOBILE

## Holzbrecher Automobile GmbH & Co. KG

Borsigring 10a • 31319 Sehnde  
**☎ 0 51 38 / 96 16**

## Gemeindefest zum Kirchenjubiläum

Die Kirchengemeinde Ilten - Höver - Bilm feiert in diesem Jahr den 300. Geburtstag ihrer schönen Barockkirche. Am 16. November stellt der Festgottesdienst ab 14 Uhr mit anschließendem Gemeindefest einen Höhepunkt im Jubiläumsjahr dar. Mit Musik, Kinderspaß, Essen & Trinken wird an diesem Tag gefeiert.

Viele Geschichten und Reportagen aus Sehnde gibt es unter [www.typisch-region-hannover.de](http://www.typisch-region-hannover.de)



Wir sagen

# DANK E

## Lohnsteuerhilfeverein Langenhagen e.V.

30851 Langenhagen, Ackerstraße 7  
Tel: 0511 - 47 48 110 \* Fax: 0511 - 47 48 112  
Lohnsteuerhilfeverein-Langenhagen@web.de  
**Beratungen: nur nach Vereinbarung**

Sie brauchen Hilfe bei der Steuererklärung?  
Wir helfen **Arbeitnehmern** (= Arbeiter, Angestellte, Beamte) **sowie Rentnern und Pensionären** im Rahmen einer Mitgliedschaft in Steuersachen gemäß § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz

**Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.**

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Internetseite:  
**www.lohnsteuerhilfeverein-langenhagen.de**  
oder: Sie rufen uns einfach an  
und wir rufen garantiert zurück.

### Für Ihre Hilfe stehen Ihnen 50 Jahre Berufserfahrung zur Verfügung.

WERD' VEGAN FÜR DIE TIERE.



www.einherzfürnutztiere.de

Versammlung beim SV 06

**LEHRTE.** Am Freitag, 1. November, findet ab 18.06 Uhr die diesjährige Jahresversammlung beim SV 06 Lehrte im Vereinsheim an der Mielestraße 7 statt. Der vor zwei Jahren gewählte Vorstand mit der ersten Vereinsvorsitzenden Kathrin Otto wird sich zur Wiederwahl stellen. Zudem wird es Informationen zum Projekt

„Energetische Sanierung der Soccersporthalle“ geben. Mit den Dach-, Fenster- und Türarbeiten wurde bereits begonnen, im Jahr 2026 soll dann die Dämmung folgen. Bereits am Dienstag, 29. Oktober, um 18.06 Uhr wird die Kasse im Vereinsheim an der Mielestraße 7 geprüft. Interessierte Mitglieder sind eingeladen.

Unfallflucht auf dem Edeka-Parkplatz

**HÄMELERWALD.** Freitagmorgen, 18. Oktober, zwischen 07.10 und 07.20 Uhr wurde ein auf dem Edeka-Parkplatz an der Hildesheimer Straße geparkter VW Up im Heckbereich erheblich beschädigt. Der Verursacher

hatte sich unerlaubt vom Unfallort entfernt. Ein Strafverfahren ist eingeleitet. Der Schaden am VW ist auf 1.500 Euro geschätzt. Die Polizei bittet um Hinweise von Zeugen: Telefon (05132) 8270.

Koehler bleibt CDU-Vorsitzende

**LEHRTE (ac).** Die 57-jährige Heike Koehler aus Ahlten ist als Vorsitzende des CDU-Stadtverbands wiedergewählt worden. In einer Mitgliederversammlung erhielt sie 96 Prozent der Stimmen. Koehler steht damit für weitere zwei Jahre an der Spitze der Christdemokraten in Lehrte.

Erstmals war sie im Jahr 2020 auf den Posten gewählt worden. Damals hatte Koehler den Lehrter Hans-Joachim Deneke-Jöhrens beerbt. Die Ahltenerin ist in ihrem Dorf Ortsbürgermeisterin, hat ein Mandat im Rat der Stadt und ist Bezirksvorsitzende der Frauen-Union. Ende September zog sie als Nachrückerin in den Niedersächsischen Landtag ein.

Die weiteren Vorstandsmitglieder des CDU-Stadtverbands sind Henning Battermann und Marcel Haak als stellvertretende Vorsitzende, Wilhelm Busch als Schatzmeister, Björn Martin als Schriftführer sowie die Beisitzerinnen und Beisitzer Miles-Ken-

neth Koehler, Marco Quesse, Rald Wengorsch und Alicia Werner.

Nach der Mitgliederversammlung formulieren die Lehrter Christdemokraten nun die wichtigsten politischen Handlungsfelder der nahen Zukunft. Insbesondere gehe es darum, nach der Schließung des Krankenhauses die medizinische Versorgung in der Stadt zu sichern und neue Gewerbegebiete zu schaffen. Auch die Fragen nach einem neuen Schwimmbad für den Schul- und Sportbetrieb stehe im Fokus.



Die CDU-Landtagsabgeordnete Heike Koehler bleibt Stadtverbandsvorsitzende in Lehrte. Foto: CDU Niedersachsen

Um jeden Meter gekämpft

**LEHRTE.** In einem phänomenalen Rennwochenende hat Justus Nieschlag Leistung zu verbuchen. In seinem ersten T100 Rennen in Las Vegas belegte er Platz drei.

Zum Rennen: Der Startschuss erfolgte um 14.15 Uhr Ortszeit (23.15 Uhr deutscher Zeit) im Lake Las Vegas. Beim Schwimmen über zwei Kilometer hielt sich Justus komfortable in der Spitzengruppe auf. Nach eigener Aussage wollte er sich geschickt vorne platzieren, ohne aber unnötig Kräfte zu verschwenden. Auf dem Rad ging das Rennen dann so richtig los. Die 80 Kilometer waren auf fünf Runden mit je einem sehr harten Anstieg verteilt. Die Athleten legten ein sehr

aggressives Rennen an den Tag, sodass in jeder Runde einige Athleten aus der Gruppe gefallen sind. Auch für Justus machte sich die Ermüdung am Ende bemerkbar, jedoch konnte er dennoch auf einer guten Position zum Laufen wechseln. Auf den abschließenden 18 Kilometer fühlte er sich stark und konnte eine kontrolliert hohe Pace anschlagen. Die Abstände waren zu Beginn noch sehr eng und auf der profilierten Strecke wurde um jeden Meter gekämpft. Letztlich konnte sich Justus am Ende auf Platz drei behaupten und lief überglücklich in das Ziel.

Mit seiner Gesamtzeit 3:24:19 Stunden, auf zwei Kilometer



Wettkampf in Las Vegas, USA: Der Lehrter Justus Nieschlag erfolgreich im Rennen. Foto: T100 Triathlon

Schwimmen, 80 Kilometer Radfahren und 18 Kilometer Laufen, lag er vier Sekunden und sieben Hundertstel hinter dem Zweitplatzierten, dem Belgier Marten Van Riel. Gewonnen hat sein Landsmann Jelle Geen mit 38 Sekunden Vorsprung in der Gesamtzeit.

GLAUBENSSACHE

Alles ist seine Zeit

Alle Jahre wieder... kommt sie Ende Oktober, unaufhaltsam, die Zeitumstellung. Und mit ihr auch immer wieder die gleichen Fragen: Wird die Uhr nun eine Stunde vor- oder zurückgestellt, muss das wirklich sein, und können wir diese Umstellerei nicht einfach abstellen? Über das Für und Wider wird so lange schon diskutiert, ohne einheitliche Meinung. Das ist also nicht so einfach zu beantworten. Leicht hingegen ist jedoch die Antwort auf die Frage, ob es eine Stunde mehr oder weniger Schlaf in der kommenden Nacht sein wird, gibt es doch diverse Merksätze dafür: So stellen wir zum Beispiel die Gartenmöbel im März vor das Haus und holen sie im Oktober hinter selbiges. Somit können wir diese Nacht



Stefanie Neuenfeldt, Springpastorin im Kirchenkreis Burgdorf, schreibt die Glaubenssache. Foto: Stefan Heinze

zweifelsohne eine Stunde länger schlafen, haben aber von nun an auch die Dunkelheit wieder eine Stunde früher am Abend, sodass der Kerzen- und Teeverbrauch (ebenfalls wie je-

des Jahr) merklich ansteigen werden. Dafür habe ich schon entsprechende Vorräte angelegt und mich gewappnet, um der Winterzeit auch so etwas entgegensetzen zu können. Und auch die Tageslichtlampe wird nun wieder ins Rampenlicht gerückt und wartet geduldig auf ihren Einsatz. So wird es schon werden, in den kommenden Monaten, bis wir endlich die Gartenmöbel wieder vor das Haus stellen werden, es abends länger hell bleibt. Gott ist es dabei übrigens völlig egal, welche Zeit gerade herrscht, ist doch alles seine Zeit, steht doch alles in seiner Zeit. Und so werden wir mit ihm auch durch die dunkle Jahreszeit kommen, an deren Höhepunkt Er selbst steht. Aber das ist eine andere Geschichte.

Möbel Staude, Küchen Staude und der Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 03.11. Mit Herbstmarkt und vielem mehr

Am extralangen Aktionswochenende vom 01.-03.11. findet nicht nur der große Herbstmarkt bei Möbel Staude statt, denn rund um die Ausstellung gibt es viele tolle Aktionen!

Herbstmarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaumstraße 15. Es erwartet Sie ein **Herbstmarkt** mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten. Natürlich hat die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Und da auch Weihnachten naht, gibt es auch schon allerlei festliche Deko, handgemachte Weihnachtskarten und Geschenkideen zu entdecken. Ein besonderes Highlight: Das **GOP** ist mit einem Karten-Sonderverkauf und einem Gewinnspiel vor Ort! Besonders in der kalten Jahreszeit gemütlich: **Sons of Sauna** präsentiert Outdoor-Saunen und Pools!

Kulinarische Angebote

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa **frische Crepes** oder **handgemachte Liköre**.

Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9.00 Uhr, geöffnet ab 10.00 Uhr, Verkauf ab 12.00 Uhr.

Möbel Staude & Küchen Staude, Meelbaumstr., 30165 Hannover

Dazu gibt es deftige **Suppen** und regionales sowie saisonales **Obst und Gemüse**. Zum Start das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus frühstücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet.

Stöbern, schlemmen und gesund kochen

Außerdem können Sie am Wochenende bei Küchen Staude beim großen **Showkochen** zusehen. Besuchen Sie die drei Aktivküchen des Küchencenters und erfahren Sie mit Köchen von **Miele** alles Wissenswerte zum Thema Dampfgaren. Zusätzlich gibt es wieder den **Küchen-Meterverkauf** zu außergewöhnlich günstigen Preisen sowie **Sonderpreise zum extralangen Wochenende**.

Freie Fahrt für Spitzenangebote

Während der Jubiläums-Aktionstage können Sie kräftig sparen: Sie erhalten bis zu **25 % Aktionsrabatt und 10% Extra-Rabatt**. Auch bei **Küchen Staude** und im Design-Ableger **Concept Store** gibt es selbstverständlich besondere Angebote, beispielsweise bis zu 3.000 € Sonder-Rabatt beim Kauf einer Küche!

Santiano rockt das 3. Burgdorf Open Air

Norddeutsche Kultband kommt auf den Schützenplatz



Auf ihrer „Doggerland! 2025“-Tour wollen Santiano nicht nur musikalisch, sondern auch visuell neue Maßstäbe setzen. Foto: Chris Heidrich

**BURGDORF (r/b).** Das Stadtmarketing Burgdorf (SMB) und die Block Musik GmbH haben einen Coup gelandet: Am 30. August 2025 wird die erfolgreichste norddeutsche Rockband Santiano im Rahmen ihrer „Doggerland! 2025“-Tour beim 3. Burgdorf Open Air auftreten. Der Schützenplatz in der Innenstadt verwandelt sich für einen Abend in eine stimmungsvolle Open-Air-Bühne. Ein besonderes Highlight: Erstmals wird eine Tribüne mit Sitzplätzen angeboten.

Santiano steht für geballte Energie, und ihre Konzerte sind wahre Erlebnisse. Die Mischung aus Rock, traditionellen Folk-Elementen und Shanty-Sound begeistert Fans seit über einem Jahrzehnt. Hits wie „Frei wie der Wind“, „Sturmgeboren“ oder „Durch jeden Sturm“ sind aus dem Repertoire der Band nicht mehr wegzudenken. Ihre Alben stürmten die Charts, ihre Live-Shows sind legendär und werden schon einmal auf einem Konzert von Santiano war, der weiß nur zu gut um die Urgewalt der Rockband.

Der Einlass auf das Konzertgelände beginnt um 18 Uhr, die

Show startet um 20 Uhr. Mit der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung/Neue Presse als Medienpartner wird das Pop-Event in der Region prominent begleitet. Unterstützt wird das Open Air zudem von den Hauptsponsoren Stadtparkasse Burgdorf, E-Center Cramer, Hannoversche Volksbank, Stadtwerke Burgdorf GmbH und halsdorfer + ingenieure projekt gmbh. Veranstaltungspartner sind der VVV und das Jugendkulturzentrum JohnnyB.

Karten gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen in

Burgdorf, unter anderem bei Bleich Drucken und Stempeln sowie der HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle. In Kürze werden die Tickets auch in allen Märkten der Wilhelm Cramer GmbH erhältlich sein.

Die Kosten betragen 61 Euro für Stehplätze, 81 Euro für Sitzplätze, Rollstuhlfahrer zahlen 61 Euro. Für Kinder gibt es Ermäßigungen. Wer das Konzert exklusiv erleben möchte, kann ein VIP-Ticket für 199 Euro erwerben. Alle Preise verstehen sich zuzüglich Vorverkaufsgebühren.



Im Rahmen ihrer „Doggerland! 2025“-Tour gibt die Rockgruppe Santiano am 30. August ein Konzert auf dem Burgdorfer Schützenplatz. Foto: Chris Heidrich



Gemeinsame Basis finden

**LEHRTE.** Für Donnerstag, 31. Oktober, laden Christen aus Lehrte zum ökumenischen Reformationsgottesdienst ein. Die Frage „Was verbindet uns als Christen, was ist unsere gemeinsame Basis?“ wird von Pastor Roland Bunde von der Johannesgemeinde, Kaplan Kirill Buslov aus der St.-Bernwardgemeinde und Pastorin Gesa Steingraber-Broder von der Gesamtkirchengemeinde Lehrte beantwortet.

Der Gottesdienst beginnt um 18 Uhr in der Markuskirche am Distelborn.

Vorschläge erbeten

**LEHRTE.** Die Stadtverwaltung wird im Rahmen des Neujahrsempfangs am 17. Januar im Kurt-Hirschfeld-Forum Einzelsportler und Mannschaften im Bereich „Ü 16 –Vollendung des 17. Lebensjahres“ ehren. Vorgeschlagen werden können Sportler mit Leistungen im Zeitraum 1. November 2023 bis 31. Oktober 2024, sofern sie Mitglieder in einem Lehrter Verein oder als Einwohner gemeldet sind.

Weiterhin können ehrenamtlich Tätige mit besonderen Verdiensten für die Stadt gemeldet werden oder auch Personen, die in Lehrte herausragende Leistungen in der sportlichen Integration erbracht oder eine herausragende Fairplay-Aktion durchgeführt haben. Vorschläge mit Begründung können bis Donnerstag, 31. Oktober, bei der Stadtverwaltung eingereicht werden. Die Ehrung im Bereich „Ü 16 –Vollendung des 16. Lebensjahres im Ehrungszeitraum“ erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Weitere Informationen: Stadt Lehrte, Fachdienst Schule, Sport und Kultur, Karin Kramer, Telefon: (05132) 505 31 07.

Neues Röntgengerät in Betrieb

Investition zum Aufbau des Facharztzentrums im Klinikum Lehrte



Das MVZ-Team am KRH Lehrte am neuen Röntgengerät. KRH Unternehmenskommunikation

**LEHRTE.** Das neue Facharztzentrum im Klinikum Lehrte hat eine neue Röntgenanlage in Betrieb genommen, so die Mitteilung der KRH-Unternehmenskommunikation. Bereiche, in denen die Röntgendiagnostik stattfindet, wurden modernisiert.

Geboten werde nun ein „angenehmeres Ambiente“ und „Patienten sollen sich während der Untersuchung wohler fühlen“. Insgesamt sei ein mittlerer sechsstelliger Betrag in die Anschaffung der Röntgenanlage sowie in die Modernisierung der Räumlichkeiten investiert worden.

Die neue digitale Röntgenanlage ermögliche eine „nahtlose, effiziente und qualitativ hochwertige radiologische Diagnostik“. Sie zeichne sich durch „fortschrittliche Technologie, Benutzerfreundlichkeit und exzellente Bildqualität“ aus, so die Werbung. Die intuitive Benutzeroberfläche erleichtere den Arbeitsalltag des Fachpersonals. „Diese Anlage bietet eine deutlich reduzierte Strahlenbelastung bei gleichbleibend hoher Bildqualität und trägt zur Erhöhung der Sicherheit und des Wohlbefindens unserer Patienten bei. Wir sind überzeugt, dass diese Investition einen großen

Beitrag zur Optimierung der Patientenversorgung leistet“, erklärt Ammar Samha, Facharzt für diagnostische Radiologie und Ärztlicher Leiter des ambulanten KRH MVZ Facharztzentrums.

Die Röntgenanlage ist nur ein Teil der umfassenden radiologischen Versorgung im KRH MVZ Facharztzentrum. Neben der neuen Röntgenanlage gibt es dort auch ein hochmodernes Computertomografiegerät (CT), das von den Medizinischen Technologen für Radiologie (MTR) des Teams der leitenden MTR Ramona Schwark bedient wird.

Schottische Lieder in der Kirche

**SIEVERSHAUSEN.** Der Förderverein St. Martin lädt für Freitag, 15. November, zu einem Schottischen Liederabend mit Pastor Thorsten Leißer in die St. Martinskirche, Am Krähenfeld 3, ein. Stimmungsvoll vorgetragene Folklore, natürlich auch mit dem berühmtesten aller schottischen Holzblasinstrumente, dem Dudelsack, wird zu erleben sein.

Wie schon in den vergangenen Konzerten, hält der Förderverein ab 18 Uhr und in der Pause Getränke mit und ohne Alkohol bereit.

Der schottischen Whisky „Famous Grouse“ ist zu probieren. Spenden werden gern für die Verbesserung der Außenbeleuchtung des Kirchgeländes gesammelt.

Laternenumzug entlang der Felder

**RÖDDENSEN.** In der kleinen Ortschaften Röddensen, zwischen Burgdorf und Lehrte, findet traditionell einer der dunkelsten und zugleich gemütlichsten Laternenumzüge am ersten Freitag im November statt. Los geht es in diesem Jahr am Freitag, 1. November, um 18 Uhr an der Röddenser Dorfstraße 9.

Mit musikalischer Begleitung geht es durch die Felder und über die alte Dorfstraße wieder zurück, auf den Hof der Familie Hartmann.

Dort lädt die Feuerwehr zu einem kleinen Imbiss und zum Verweilen ein. Am Lagerfeuer kann man sich wärmen und den gemütlichen Abend ausklingen lassen.



**WIR GEBEN DIR NEUE ENERGIE!**

Bestens versorgt mit deinem neuen Energieanbieter für Strom und Gas:  
[www.innersteenergie.de](http://www.innersteenergie.de)

Jetzt wechseln und **50 Euro** Gutschein erhalten!

\* für die ersten 100 Strom- oder Erdgasverträge  
\*\* Gutschein wird nach 6 Monaten Strom- oder Gaslieferzeit automatisch versickt



**WIR RÄUMEN AUF! IHR RÄUMT AB!**

Aktionszeitraum 02.10. bis 30.10.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.

**BIS ZU 30% 20% 10%**

**LAMINAT • VINYL • PARKETT**

<b>Laminat</b> 8619 Alvier Eiche	anstatt <del>15,99</del> jetzt nur €/m² <b>9,99</b>
• Einfach zu verlegen • Blauer Engel • Sehr strapazierfähig • Made in Germany • 15 Jahre Garantie • 8 mm / NK 32	<small>inklusive PE-Dämmung und Fußleisten</small>
<b>Rigid-Vinyl</b> Buffalo sand/spice	anstatt <del>19,99</del> jetzt nur €/m² <b>17,99</b>
• Integrierte Dämmung • Authentische Haptik und Optik • Strapazierfähig • Langlebig • 10 Jahre Garantie	<small>inklusive Dämmung und Fußleisten</small>



**Dämmung + Fußleisten KOSTENLOS**  
bei jedem Hartbodenkauf dazu!



Unser Verkaufspreis, €/m²	<b>19,99</b>
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m²	<b>0,99</b>
Fußleisten passend, unser Preis €/lftm.	<b>5,41</b>
Alles zusammen:	<b>26,39</b>
unser Preis €/m²	<del>19,99</del>
<b>Jetzt nur €/m²</b>	<b>15,99</b>
<small>inklusive PE-Dämmung und Fußleisten</small>	

**Laminat Bodomo Premium Palace Oak**

- XXL-Diele in 327 mm Breite
- Harmonische und trendige Farbgebungen
- Authentische Dielenoptik
- Mit umlaufender V-Fuge
- 8 mm Stärke / NK 32 / 20 Jahre Garantie

**Laminat DEPOT**

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Kundenservicebewertung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Jetzt 18x • auch in:** Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



ANZEIGE

# Neu ! Schicke's Pflegedienst in Lehrte

Mit Herz und Fürsorge für das Wohlbefinden zu Hause aktiv

**LEHRTE.** „Für Menschen von Menschen, direkt bei Ihnen zu Hause“ ist die Philosophie des ambulanten „Schicke's Pflegedienst“. Der von Inhaberin Stefanie Schicke geführte ambulante Pflegedienst befindet sich mit seinen Büroräumen im Lehrter Krankenhaus an der Manksenstraße 22, sozusagen an zentraler Stelle. „Kurze Wege sind wichtig“, sagt Stefanie Schicke, um damit den pflegebedürftigen Menschen in und um Lehrte eine Unterstützung zuteil werden zu lassen. „Wir fahren los, um Menschen, die Unterstützung brauchen, ein Wohlbefinden in ihrer gewohnten Umgebung und ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen.“

Das Büro im KRH-Gebäude ist montags bis freitags von 8.30 bis 15.30 Uhr geöffnet. „Wir sind

aber immer zu erreichen, sagt Stefanie Schicke und weist auf die Rufbereitschaft hin, die an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr funktioniert.“ Stefanie Schicke und ihre sechs Mitarbeitenden sind erfahrene Pflegenden im ambulanten Bereich: „Wir haben ein offenes Ohr, auch für individuelle Bedürfnisse findet sich eine befriedigende Lösung.“ Mit Freundlichkeit wird zuverlässig und verantwortungsbewusst gearbeitet. Darauf wird in Schicke's Pflegedienst Wert gelegt und darum werden für die Mitarbeitenden regelmäßige Fortbildungen gewährleistet. Stefanie Schicke ist es wichtig, den für den Pflegedienst festgelegte Qualitätsanspruch umzusetzen, sei es die körperbezogene Grundpflege, eine aufwendige Wundversor-

gung oder gar die palliative Begleitung. Auch Organisatorisches, wie die Vermittlung des Hausnotrufs, die Vermittlung von Menüdiensten oder die Unterstützung bei Begutachtungen durch den medizinischen Dienst, Hilfestellung bei der Organisation von Fahrdiensten und Krankentransporten wird geleistet. Stefanie Schicke betont noch einmal: „Mit Herz und Fürsorge für das Wohlbefinden zu Hause, entsprechend der individuellen Bedürfnisse der Kunden“.

Ein Kontaktformular auf der Internetseite [www.schickes-pflegedienst.de](http://www.schickes-pflegedienst.de) ermöglicht eine Kontaktaufnahme. Zudem gibt es auch telefonisch unter der Rufnummer (05132) 588 37 37 oder E-Mail [info@schickes-pflegedienst.de](mailto:info@schickes-pflegedienst.de) Auskunft.



Mit großer Motivation im Team: Schicke's Pflegedienst.

Foto: Privat

# Gegen den Favoriten spannendes Duell geliefert

Aligser Volleyballer auf Platz fünf in der zweiten Bundesliga



Spitzensport vor 250 Zuschauern: Die Aligser Robin Remmers (Nr. 16) und Lukas Wittenhorst (Nr. 4) blocken den Frankfurter Angriff, aufmerksam beobachtet von ihren Teamkollegen (von links) Arne Tyedmers, Jannik Schiller (halb verdeckt), Damir Cebotar (Nr. 2) und Fabian Trost (14).

Börge Albers / SF Aligse

**LEHRTE.** Zwei Spiele hatten die Volleyballer der Sportfreunde Aligse, die als America Unlimited Volleys in der zweiten Bundesliga Nord antreten, am vergangenen Wochenende zu absolvieren. Gegner der zwei Heimspiele in der Sporthalle Schlesische Straße waren die VC Juniors Frankfurt und der FC Schüttorf 09.

In einer Partie, die über weite Strecken von den Gastgebern dominiert wurde, konnten die Volleys gegen die Frankfurter Gäste wertvolle drei Punkte sammeln. Damit legten sie einen erfolgreichen Start in das Doppelspieltagswochenende hin.

In den ersten beiden Sätzen zeigte die Mannschaft aus Aligse eine beeindruckende Leistung und war den jungen Spielern des VC Juniors Frankfurt in allen Elementen deutlich überlegen. Ob im Angriff, im Block oder in der Annahme – die Volleys ließen ihren Gegnern kaum eine Chance und gewannen die Sätze klar. Besonders die Präzision und Durchschlagskraft im Aufschlagsspiel sowie die stabile Blockarbeit erwiesen sich als spielentscheidend in dieser frühen Phase des Spiels. Doch im dritten Satz wendete sich das Blatt vorübergehend. Leichte Fehler schlichen sich bei den Gastgebern ein, die bis dahin so souveräne Spielweise verlor an Genauigkeit und Konzentration. Gleichzeitig zeigte sich die Mannschaft der VC Juniors Frankfurt in der Abwehr deutlich verbessert. Sie konnten viele Aligser Angriffe erfolgreich entschärfen und ihrerseits mehr Druck aufbauen. In der Folge mussten die Sportfreunde diesen Satz mit 20:25 an die Gäste abgeben.

Im vierten Satz fanden die Volleys jedoch wieder zu ihrer Form zurück. Zwar gelang es ihnen nicht, an die makellose Leistung der ersten beiden Sätze nahtlos anzuknüpfen, doch sie dominierten das Spielgeschehen wieder weitgehend. Besonders die Aufschlagstärke und die Blockarbeit trugen erneut maßgeblich dazu bei, dass die Mannschaft des Trainerteams Feiberg und Thiele den letzten Satz mit 25:19 für sich entscheiden konnte.

Am Ende stand ein verdienter 3:1-Sieg (25:18, 25:16, 20:25, 25:19) für die America Unlimited Volleys Aligse zu Buche. Als wichtigste Spieler ihrer Teams wurden Frankfurts Libero Joris Backhaus mit der MVP-Medaille in Silber und Aligses Kapitän und

Zuspieler Arne Tyedmers mit der in Gold ausgezeichnet. Zeit zum Feiern blieb den Beteiligten jedoch nicht, denn am Sonntag hatten die VC Juniors Frankfurt noch bei den Giesen Grizzlys II anzutreten, während Aligse den FC Schüttorf 09 erwartete.

Obwohl durch den Sieg vom Vorabend mit viel Selbstbewusstsein ausgestattet, unterlagen die Aligser Volleys in einem spannenden Duell den Gästen aus der Grafschaft Bentheim mit 1:3-Sätzen, womit die Schüttorfer ihren Platz im oberen Drittel der Tabelle festigen konnten.

Von Beginn an machten die Grafschafter deutlich, warum sie als Favorit in diese Partie gegangen sind. Durch eine starke Leistung von der Aufschlaglinie und ein variables Angriffsspiel rund um den Schüttorfer Zuspieler Marcin Kapusniak (später

auch Gold MVP) ging der erste Satz verdient an den FC Schüttorf 09. Im zweiten Satz fand Aligse besser ins Spiel. Die Gastgeber agierten variabler im Angriff und fanden sowohl im Aufschlag als auch in der Annahme zu besserer Form. Mit starkem Angriffsspiel der beiden Neuzugänge Fabian Trost (Silber MVP) und Christian Suchanek konnte der Satz gewonnen werden.

Ab dem dritten Satz übernahmen jedoch wieder die Gäste das Kommando. Dementsprechend deutlich entschied Schüttorf den dritten Satz mit 25:15 für sich. Im vierten Satz setzte sich das Bild fort: Schüttorf dominierte durch ein variables Angriffsspiel und starke Aufschlagserien, während die Gastgeber Probleme hatten, ihren Rhythmus wiederzufinden. Die Schüttorfer ließen nichts mehr an-

brennen, sicherten sich auch den vierten Satz und damit den 3:1-Sieg (19:25, 25:17, 15:25, 25:20).

Insgesamt gab es am Doppelspieltag wenig Überraschungen für die Volleyballer aus Aligse: Gegen die Youngstars aus Frankfurt konnte man der Favoritenrolle gerecht werden, während die Routiniers aus Schüttorf den Aligsern ihre Grenzen aufzeigten. Mit sechs Punkten nach vier Saisonspielen bekleiden die Sportfreunde aktuell den fünften Tabellenplatz. Da nicht alle Teams die gleiche Anzahl Spiele absolviert haben, ist die Tabelle allerdings noch wenig aussagekräftig. An diesem Wochenende haben die Volleys spielfrei, sie schlagen erst am 2. November wieder auf, dann geht die Reise nach Mecklenburg-Vorpommern zum PSV Neustrelitz.

## America Unlimited Volleys Aligse 2. BUNDESLIGA



Marlene Dietrich von den SF Aligse überreichte am Sonntag Fabian Trost (links, Aligse, Silber) und Marcin Kapusniak (rechts, Schüttorf, Gold) die MVP-Medailen.

Daniel Bremmer / SFA



**KRESS**  
MODEZENTRUM HANNOVER

ab sofort

**TOTAL**

**AUSVERKAUF**

**30%**

**RABATT**

**AUF ALLES**

AUCH AUF BEREITS REDUZIERTER WARE

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

Follow us  
 

 **KRESS** Kunden  
parken kostenlos  
direkt am Geschäft

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)



## Baustoff Brandes feiert sein Jubiläum – auch in Burgdorf

125 Jahre Tradition und Trends: Baustofffachhandel punktet mit neuer Außenausstellung

**N**ein Standorte in drei Bundesländern, 246 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, rund 90 Millionen Euro Jahresumsatz – und eine 125 Jahre andauernde Firmengeschichte: Mit reichlich positiver Energie und einer wichtigen Neuerung im Bereich Burgdorf begeht das mittelständische Peiner Familienunternehmen Baustoff Brandes in diesem Jahr seinen Geburtstag. „Zusätzlich zu den 125 Jahren feiern wir die Eröffnung unserer neugestalteten, modernen Außenausstellung“, berichtet Geschäftsführerin Ulrike Brandes-Peitmann.

### Neue Ausstellung auf rund 1.000 Quadratmetern

1970 eröffnete das Baustoffzentrum Brandes/Sundmacher GmbH in Burgdorf. 1999 – also vor 25 Jahren – zog es an den heutigen Standort um. Im Jahr 2017 wurde dort bereits der Innenbereich komplett saniert. Nun entsteht bis Ende Oktober auf rund 1.000 Quadratmetern Fläche „die größte Ausstellung für Sichtschutz, Pflastersteine, Keramikplatten, Mauern, Klinkersteine und mehr in der gesamten Region“, fügt Brandes Geschäftsführer Massimo La Mela hinzu.

Ulrike Brandes-Peitmann hat das familieneigene Traditionsunternehmen Baustoff Brandes fast 40 Jahre lang auf Expansionskurs geführt – und blickt nicht ohne Stolz auf das in dieser Zeit erreichte zurück: „Bei Baustoff Brandes erhalten Sie heute alles, was heimische Handwerker einbauen – vom Estrich für den Keller, über die Fliese bis zum Dachziegel.“

### Mitarbeitende bilden das Herzstück des Unternehmens

Der größte und bedeutsamste Erfolgsfaktor von Baustoff Brandes, da ist die „Juristin, die mit Baustoffen handelt“ sich mit Massimo La Mela ganz schnell einig, seien „die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter“. Die einen gehören dem Unternehmen seit Jahrzehnten an, die anderen kamen im Laufe ihres Berufslebens hinzu und wieder andere haben gerade erst als Auszubildende angefangen. „Sie alle gestalten mit ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten Baustoff Brandes aktiv mit und tragen zum Erfolg des Peiner Familienunternehmens bei“, sagt La Mela. Und fügt hinzu: „Sie ziehen an einem Strang mit viel Begeisterung, Elan, Kundenorientierung und Wissbegier und lernen voneinander.“

Auch der Burgdorfer Filialleiter Jörg Ulrich wirbt für die neue Ausstellung im Außenbereich: „Wir haben einen Senkgarten angelegt und eine Outdoorküche



Bis Ende Oktober soll die neue Außenausstellung in Burgdorf fertig sein, dann ist sie rund um die Uhr frei zugänglich zu besichtigen.

Fotos (4):/privat



EINE JURISTIN, DIE MIT BAUSTOFFEN HANDELT: Ulrike Brandes-Peitmann hat das familieneigene Traditionsunternehmen viele Jahre lang geführt.



LOGISTIK, DIE ÜBERALL GUT ANKOMMT: Das Familienunternehmen mit Hauptsitz in Peine ist insgesamt an neun Standorten in ganz Norddeutschland vertreten.

Foto: Julia Bellack

„Bei Baustoff Brandes erhalten Sie heute alles, was heimische Handwerker einbauen – vom Estrich für den Keller, über die Fliese bis zum Dachziegel.“

Ulrike Brandes-Peitmann,  
Baustoff Brandes

angedeutet. Wir präsentieren Hochbeete, Ideen für Hauseingänge, Mülltonnenunterstände und mehr. Und das alles ist an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr zugänglich.“ Außerdem empfiehlt Ulrich, während der Öffnungszeiten, einen Gang durch die Fliesen-, Laminat- und Vinylböden-Ausstellung im Innenbereich. Der Filialleiter sagt: „Unsere aktuell 17 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Burgdorf sind sehr gerne für Sie vor Ort.“

### Passion für den Baustoffhandel in vierter Generation

Tradition, Passion und Vision braucht es, um in 125 Jahren Meilensteine der Firmengeschichte zu setzen. Vier Generationen der Peiner Unternehmerfamilie Brandes ist das seither gelungen. Was 1899 mit der Fertigung von Zementplatten und Betonwaren sowie einem eigenen Kiesgrubenbetrieb für die Produktion begann, hat sich zu einem innovativen Baustofffachhandel in der Region entwickelt.

### Ausbildung des firmeneigenen Nachwuchses

Ein besonderes Augenmerk legt das traditionsreiche Familienunternehmen auf die Ausbildung des firmeneigenen Nachwuchses. So wird betriebsinterner Unterricht angeboten, um die jungen Leute nach der Ausbildung zu halten. Als angehende Kaufleute im Groß- und Außenhandel lernen sie nicht nur alles über den Warenverkauf an den Kunden, sondern auch über die Warenbeschaffung. Zudem bildet Brandes zur Fachkraft in der Lagerlogistik aus. Wer Interesse hat, kann Teil des Brandes-Teams in Burgdorf oder in einem der anderen Standorte werden; es werden derzeit Auszubildende gesucht.

### Ein Blick in die Zukunft

Zur partnerschaftlichen Haltung gegenüber dem Kunden passt,

dass Baustoff Brandes als Mittelständler überwiegend mit eben solchen Unternehmen zusammenarbeitet. Geschäftsführer Massimo La Mela ergänzt: „Es ist für uns von jeher eine Selbstverständlichkeit, unsere Produkte und Dienstleistungen auf die Kundinnen und Kunden abzustimmen und immer wieder neu an Herausforderungen anzupassen.“ Das gilt für heute – und auch für die Zukunft.

**Baustoff Brandes GmbH**  
Leineweberstraße 1  
31303 Burgdorf  
Telefon: (05136) 8 84 30  
www.baustoff-brandes.de

**PREMIUM ROLLRASEN AUS DER REGION**

Wir gratulieren der Firma **Baustoff Brandes** zum Jubiläum.

**FERTIGRASEN Farm Winkel**  
Uetzer Kirchweg 9 • 31311 Katensen  
Telefon 051736257  
Info@fertigrasen.farm  
www.fertigrasen.farm

Seit 1994

ROLLRASEN  
SAAT & DÜNGER  
GARTENBEDARF  
SPORTPLATZPFLEGE

Viele weitere Informationen finden Sie hier

**Wir gratulieren der Firma Baustoff Brandes zum Jubiläum!**

**Arbeiten rund ums Haus**

- Regenwasser-versickerungsanlagen
- Hofentwässerung
- Schmutzwasserleitung/Anschlüsse
- Erdarbeiten
- Baugrubenaushub
- Baumfällarbeiten
- Rollrasen
- Winterdienst

**Oliver Erdmann**  
Garten- & Landschaftsbau  
Katenser Weg 9, 31311 Uetze  
Mobil: 0174 - 465 95 61  
Fax: 05173 - 925 97 28  
olivererdmann@t-online.de  
www.erdmanngalabau.de

Leistung überzeugt. Individualität fasziniert.

Wir gratulieren zum Jubiläum!

**saschawinkler**  
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

Ihre Experten für Garten & Landschaft

Leineweberstraße 19  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 9708291  
www.winkler-gala.de  
info@winkler-gala.de

Die kostenlose **Energie** der Umwelt nutzen! Regenerative Energien – ein Schritt in die richtige Richtung.

**DANNHEIM GMBH**  
Sanitär - Heizung - Lüftung - Klima

Solar ■ Wärmepumpen ■ Regenwasser Biomasse ■ Fördermittel

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

Hauptstraße 12  
31275 Lehrte/OT Arpke  
Tel. (0 51 75) 36 30  
Fax (0 51 75) 38 19  
dannheimgmbh@t-online.de

**STOLTE BAUUNTERNEHMEN**  
seit 1861 • stolte-bau.de

Wir gratulieren zum Jubiläum und wünschen für die kommenden Jahre weiterhin viel Erfolg.

Burgdorfer Straße 26 • 31311 Uetze • Fax 05173/26 55  
Tel. 05173/62 98 • info@stolte-bau.de • www.stolte-bau.de

**Zum 125-jährigen Bestehen wünschen wir Baustoff Brandes alles Gute für die Zukunft!**

**WASSMANN + SÖHNE GmbH**

Hochbau - Tiefbau - Stahlbetonbau  
Sillo- und Gleitbau - Stahlbau

Wollenweberstraße 14A, 31303 Burgdorf  
Tel. 05136 / 60 06 + 89 85-0, Fax 8 25 42  
E-Mail: info@wassmann-bau.de  
Internet: www.wassmann-bau.de



LANGE FAMILIENGESCHICHTE: Das Unternehmen wurde am 1. September 1899 in der Hopfenstraße in Peine gegründet – seitdem ist viel passiert.



**Jubiläums-Angebote**

Mehr unter: [baustoff-brandes.de/angebote](http://baustoff-brandes.de/angebote)

**Baustoff Brandes**  
125 Jahre Tradition + Trends  
1899-2024

Jetzt **37% sparen** zur UVP

**Jubiläumsplatte 125 Jahre**  
gletschergrau-geflammt  
60x30x4cm  
47,72 € **29,95 €/m²**

**Doppelstabmatte**  
schwere Ausf.  
8/6/8 anthrazit  
ab **39,95 €/Stk**

**Steckzaun**  
anthrazitgrau,  
180x180 cm  
**189,25 €/Stk**

**Verbundkeramik Milano Verde**  
30x60x4cm  
70,21 € **49,95 €/m²**



# Fünf Treppchenplätze für den MTV

Teilnahme am Laufwettkampf Altwarmbüchener See

**RETHMAR.** Mit Maila Doormann, Alexia Hawranek und Enie Jochim haben drei Mädchen des MTV Rethmar in ihren Altersklassen (AK) beim Lauf in Altwarmbüchen den ersten Platz erreicht.

Am Wettkampf, der am 19. Oktober lief, nahmen elf Mädchen, drei Jungen und zwei erwachsene Läufer des MTV teil. Dies war bereits die 23. Auflage dieser Veranstaltung des TUS Altwarmbüchen.

Der erste Start erfolgte um 14 Uhr in Höhe des Bootshauses auf dem Seerundweg. Alle Teilnehmer begaben sich auf eine Seerunde von 3.660 Meter. Alexia Hawranek, Emma Mielke und Maja Wagner vertaten als erste hier in Altwarmbüchen die Rethmarer Farben. Besonders für Alexia lief es hervorragend, denn sie konnte ihre Laufzeit vom Frühjahrslauf um über eine Minute verbessern und dadurch den dritten Platz der Frauenwertung erreichen. In ihrer Altersklasse (AK) bedeutete es Platz eins. Emma und Maja erlebten sich jeweils den vierten Platz in ihren Altersklassen.

Um 14.40 Uhr fiel der Startschuss der Mädchen und Jungen der Jahrgänge 2014 bis 2018.

Bei diesem Lauf über die 1.600 Meter starteten mit Maila Doormann, Raika Rompf, Valentina Hundertmark, Greetje Haarstrich, Malou Schydlo, Lea Schmincke, Leon Koch und den Brüdern Hugo und Luis Zerbian neun MTV-Kinder. Diese Laufstrecke führte zunächst auf dem See-Rundweg entlang, nun rechts ab in einer kleinen Schleife durch das angrenzende Waldstück und dann wieder auf dem See-Rundweg zurück zum Ziel. Sehr gut lief es bei diesem Lauf für die jüngste MTV-Teilnehmerin Maila Doormann, denn sie konnte nicht nur ihre AK W7 gewinnen, sondern sogar in der Gesamtwertung der Mädchen den fünften Platz erzielen.

Zwanzig Minuten später waren die jugendlichen Mädchen und Jungen auf der gleichen Laufstrecke an der Reihe. Für den MTV Rethmar gingen hier Ronja Bodusch und Enie Jochim an den Start. Wie schon beim Frühjahrslauf konnte sich Enie Jochim den Gesamtsieg der Mädchen sichern und gleichzeitig ihre persönliche Bestzeit auf dieser Strecke verbessern.

Beim Zieleinlauf erhielten alle junge Läuferinnen und Läufer dann auch gleich ihre verdiente



Das MTV Rethmar-Team beim Lauf in Altwarmbüchen.

Fotos: Privat

Medaille.

Die beiden erwachsenen Läufer Jan-Friedrich Haarstrich und Fabian Jochim hatten sich für die drei Seerunden (10.800 Meter) angemeldet. Für sie lief es heute ebenfalls richtig rund, denn beide konnten ihre persönlichen

Bestzeiten steigern und sich in ihren Altersklassen über starke zweite Plätze freuen.

**Hier die Ergebnisse im Einzelnen**

**1600 m – Lauf der Mädchen; (Jahrgang: 2014 – 2018):**

Maila Doormann, **Platz 1.** in der AK W7, Gesamtplatz 5. der Mädchen in 7:51,1 Minuten

Raika Rompf, Platz 6. in der AK W9, Gesamtplatz 15. der Mädchen in 8:37,5 Minuten

Valentina Hundertmark, Platz 5. in der AK W8, Gesamtplatz

16. der Mädchen in 8:45,7 Minuten

Greetje Haarstrich, Platz 6. in der AK W8, Gesamtplatz 19. der Mädchen in 9:18,2 Minuten

Malou Schydlo, Platz 9 in der AK W9, Gesamtplatz 22. der Mädchen in 9:58,3 Minuten.

Lea Schmincke, Platz 8. in der AK W8, Gesamtplatz 23. der Mädchen in 10:35,8 Minuten

1600 m – Lauf der Jungen; (Jahrgang: 2014 – 2018):

Leon Koch, Platz 5 in der AK M8, Gesamtplatz 13. der Jungen in 7:43,3 Minuten.

Hugo Zerbian, Platz 6 in der AK M8, Gesamtplatz 18. der Jungen in 8:07,1 Minuten.

Luis Zerbian, Platz 7 in der AK M8, Gesamtplatz 21. der Jungen in 9:39,9 Minuten.

**1600 m – Lauf der Mädchen; (Jahrgang: 2009 – 2013):**

Enie Jochim, **Platz 1.** in der AK W14, Gesamtplatz 1. der Mädchen in 6:21,3 Minuten

Ronja Bodusch, Platz 5. in der AK W11, Gesamtplatz 7. der Mädchen in 9:15,0 Minuten

**3660 m – Lauf der Mädchen:**

Alexia Hawranek, **Platz 1.** in der AK W13, Gesamtplatz 3. der Frauen in 16:40,2 Minuten

Emma Mielke, Platz 4. in der AK W13, Gesamtplatz 24. der Frauen in 22:21,5 Minuten

Maja Wagner, Platz 4. in der AK W12, Gesamtplatz 30. der Mädchen in 23:55,9 Minuten

**10800 m – Lauf:**

Jan-Friedrich Haarstrich, **Platz 2.** in der AK M35, Gesamtplatz 11. der Männer in 46:41,0 Minuten

Fabian Jochim, **Platz 2.** in der AK M45, Gesamtplatz 13. der Männer in 47:47,1 Minuten.



Fabian Jochim (links) und Jan Haarstrich haben die drei Seerunden geschafft.

## 70 Jahre Musik im Schützenverein

**ILTEN.** Beim Winterball in der Gaststätte „Deutsches Haus“ in Ilten am 6. November 1954 hatte der Spielmannszug des Schützenvereins seinen ersten Auftritt. Das war vor nunmehr fast 70 Jahren. Aus dem Spielmannszug wurde – gemeinsam mit Aktiven des Blasorchesters des TVE Sehnde – die „MSG Il-Se“ und schließlich die „Blas-

musik im Großen Freien“ (BiG). Und seit 2018 sind die Aktiven der SBR-Bigband ebenfalls Mitglieder des Schützenvereins Ilten.

„Grund genug einen runden Geburtstag unter dem Motto 70 Jahre Musik im Schützenverein Ilten zu feiern“, so die Ankündigung vom Vereinsvorsitzenden Carsten Elges für Sonntag, 3.

November, um 11 Uhr in der Aula der Wilhelm-Raabe-Schule, Glückaufstraße 15 und lädt damit auch zum alljährlichen Freundschaftstreffen der Musikzüge der Mitgliedsvereine des Kreisschützenverbandes Burgdorf ein. Acht Formationen mit einem breiten musikalischen Spektrum, das sich von den jagdlichen Signalen und Märschen des Jagdhornbläserkorps der Bürgerschützengesellschaft Lehrte bis zu den Party-Hits des Fanfarenzuges Thönse erstreckt, werden aufspielen. Der Eintritt ist frei, eine kleine Auswahl an saisonalen Speisen und Getränken haben die Schützen im Angebot.

## Dachstuhl der Keramischen Hütte brennt

Insgesamt drei Einsätze der Feuerwehr in leerstehenden Gebäuden

**SEHNDE.** Am Sonnabend, 19. Oktober, wurde die Ortsfeuerwehr um 19.37 Uhr zur Keramischen Hütte an der Peiner Straße alarmiert. Die Regionsleitstelle erhöhte das Alarmstichwort nur wenige Minuten später, da aufgrund mehrerer Anrufer die Lage neu eingeschätzt wurde. Es folgte die Nachalarmierung der Ortsfeuerwehr Rethmar.

Es brannten das erste Obergeschoss sowie der Dachstuhl des verlassenen Gebäudes. Sofort wurde die Drehleiter in Stellung gebracht und eine Wasserversorgung aufgebaut. Es folgte ein Löschangriff von der Drehleiter sowie mit einem Druckschlauch von außerhalb des Gebäudes. Da die Wasserversorgung an der Einsatzstelle nicht ausreichte, wurden die Ortsfeuerwehren Evern und Müllingen-Wirringen nachalarmiert, um die Strecke mit 1.900 Meter vom Mittellandkanal zur Einsatzstelle aufzubauen. Während der Löschmaßnahmen war die Peiner Straße auf Höhe der Straße Borsigring bis zum Kreisel Kommunale Entlastungsstraße voll gesperrt.

Nachdem das Feuer unter Kontrolle war, wurden die Glutnester abgelöscht, und das Gebäude wurde vom Drehleiterkorb aus mit einem Lösch-

schaumteppich benetzt, sodass auch die letzten Glutnester erstickt wurden. Um 22.47 Uhr konnte „Feuer aus“ an die Regionsleitstelle gemeldet werden. Die Aufräumarbeiten zogen sich bis weit in die Nacht. Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehren Sehnde, Rethmar, Müllingen-Wirringen, Evern sowie die Einsatzleitung Ort, der Rettungsdienst und die Polizei.

Am Dienstagabend, 22. Oktober, um 20.16 wurde die Ortsfeuerwehr zum selben Einsatzort alarmiert. Unrat brannte in einer Halle. Ein Trupp löschte unter Atemschutz. Auch am Folgetag, Mittwoch, 23. Oktober, um 18.27 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr zum selben Einsatzort alarmiert. Es brannte in derselben Halle. Unrat der an zwei Stellen im Erdgeschoss und ersten Obergeschoss in Flammen aufging musste von den Einsatzkräften bekämpft werden. Umgehend wurde die Drehleiter in Stellung gebracht, eine Wasserversorgung aufgebaut und der Brand gelöscht. Die Glutnester wurden auseinandergezogen und abgelöscht. Bereits nach kurzer Zeit konnte durch den Einsatzleiter „Feuer aus“ gemeldet werden. Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehr Sehnde, der Rettungsdienst und die Polizei.



Feuer an der Peiner Straße: Der Dachstuhl eines der Gebäude der früheren Keramischen Hütte brennt. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

## Im Heizungsraum gelöscht

Feuerwehr-Einsatz am Freitagmorgen

**SEHNDE.** Am Freitagmorgen, 18. Oktober, um 9 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr zu einer Rauchentwicklung in einem Heizungsraum eines Hauses an der Straße Am Steinwedeler Wald alarmiert. Ein Trupp unter Atemschutz und mit Kleinlöschgerät rückte in den betroffenen Bereich vor, konnte brennendes Material zügig nach draußen bringen und dort endgültig löschen. Das Gebäude wurde anschließend noch belüftet und die Feuerwehr konnte wieder einrücken.

Zur Brandursache und Schadenshöhe gibt es seitens der Feuerwehr keine Angaben. Im Einsatz war die Ortsfeuerwehr Sehnde sowie der Rettungsdienst.



Morgendlicher Einsatz der Ortsfeuerwehr.

Fotot: Stadtfeuerwehr Sehnde

**Amtliche Bekanntmachung**  
Die Ortsratssitzung des Orsrates Sehnde am kommenden Montag, den 28.10.2024 wird abgesagt. Die nächste reguläre Sitzung des Orsrates Sehnde findet am 28.11.2024 statt.

## TenneT Infomärkte

Landesbergen – Mehrum/Nord

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Sie herzlich zu Infomärkten in Ihrer Region ein, um Ihnen die ersten Grobtrassierungsentwürfe in den Abschnitten 2 und 3 sowie den aktuellen Verfahrensstand vorzustellen.

Mit unserem Team kommen Sie an den folgenden Tagen jeweils zwischen 14 und 19 Uhr ins Gespräch:

**Infomarkt zum Abschnitt 3 Lehrte – Mehrum/Nord:**  
**Mittwoch, 30. Oktober 2024**  
Dorfgemeinschaftshaus Mehrum,  
An der Sporthalle 6 A,  
31249 Hohenhameln (Mehrum)

**Infomarkt zum Abschnitt 2 Elze – Lehrte:**  
**Donnerstag, 7. November 2024**  
Landhaus Burgwedel,  
In der Meineworth 23,  
30938 Burgwedel

Die genauen Abschnittsgrenzen können Sie sich in unserer interaktiven Karte unter [tennet.eu/projektatlas-lan-me](https://www.tennet.eu/projektatlas-lan-me) ansehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Ihre Stella Meyer**  
Referentin für Bürgerbeteiligung  
T +49 152 53219293

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Projektwebseite [www.tennet.eu/projektatlas-lan-me](https://www.tennet.eu/projektatlas-lan-me)



# Der Opernball wird italienisch

„Volare“ – „FLIEGEN“ HEIßT DAS MOTTO des nächsten Opernballs / Er ist ganz auf Italien abgestimmt und wird von der HANNOVERSCHEN ALLGEMEINEN ZEITUNG (HAZ) präsentiert

**HANNOVER.** Die Oper hebt ab: „Volare“ („Fliegen“) heißt das Motto des nächsten Opernballs in Hannover am 14. und 15. Februar 2025. Der weltberühmte Schlager macht Geschmack auf das Traum-Italien vieler Deutscher aus den 50er- und 60er-Jahren.

Opernintendantin Laura Berman präsentierte am Donnerstag das Programm und neue Sponsoren für Hannovers gesellschaftliches Highlight des Jahres – und verriet, was es mit den Taxi-Tänzern auf sich hat. Präsentiert wird der Opernball erstmals von der HAZ.

Die schönste Seite Italiens – Sommer, Sonne, Strand und Meer: „Wir versprechen ganz viel Dolce Vita“, so Laura Berman. Musik, Kulinarik und Deko werden auf das Motto abgestimmt. Und man solle „Amore“ nicht vergessen, so Berman: Der erste Abend des Opernballs fällt nämlich auf den Valentinstag. Natürlich sind auch bei der großen Eröffnungsshow entsprechende Arien und Canzoni zu erwarten.

Am Programm wird noch gearbeitet. Für die Ausgestaltung des Balls hat sich die Oper einen eigenen Regisseur gesichert. Felix Schrödinger, der den „Bajazzo“ in Hannover auf die Bühne



Starke Partner: Pascal Seibicke (von links), Patrick Bludau, Laura Berman, Felix Schrödinger, Luzie Nehls-Neuhaus und Oliver Bothe.

Foto: Ilona Hottmann

stellt, will einen Avatar von Gina Lollobrigida kreieren, der das Ballpublikum gleichsam auf einen Urlaubstag an der Adria mitnimmt.

„Unser Ball hat keinen Snob-Appeal, ist nicht nur für die Reichen“, so Laura Berman. Sie findet, dass gerade in diesen Zeiten Ereignisse wie diese wichtig

sind. Auch für Hannovers Opernhaus, das mit seinem Orchester, seinem Ballett und den eigenen Werkstätten zeigen kann, was es draufhat.

Pro Abend würde sich Laura Berman über 2200 Gäste freuen. Das Einzugsgebiet des Opernballs reicht über Deutschlands Norden hinaus. „Wir ha-

ben Fans, die kommen über Hunderte Kilometer nach Hannover.“ In der Tiefgarage versammeln sich in den Ballnächten Nummernschilder aus allen Teilen der Republik.

Ab diesem Jahr präsentiert die Hannoversche Allgemeine Zeitung den Opernball. „Wir wollen damit zeigen, dass uns das kulturelle Angebot Hannovers ganz besonders am Herzen liegt“, so Patrick Bludau, Gesamtvermarktungsleiter Hannover der Mediengruppe Madsack. Dadurch wolle man auch andere Unternehmen motivieren, sich für diesen besonderen Opernball zu engagieren. Gleichzeitig werde man als Gesamtmarkter des Opernballs aktiv. Sponsoren seien unverzichtbar, so die Intendantin, sonst sei ein Opernball dieser Klasse finanziell nicht zu machen.

Auch nicht bei den Eintrittspreisen, die keine hohe Schwelle sein sollen. So ist man mit 150 Euro für eine Flanierkarte am Freitag (190 Euro am Samstag) dabei. Der feste Sitzplatz im Rang kostet 190 Euro am Freitag (230 Euro am Samstag). Ein besonderes Angebot richtet sich an jüngere Ballbesucher: 60/70 Euro für Menschen unter 30 Jahre.

Seit 1989 ist die Tanzschule

Bothe bei den Opernbällen dabei, auch diesmal wieder mit dem traditionellen Auftritt der jeweils 80 Debütantinnen und Debütanten, die den Ball mit einer „Bella Tarantella“ eröffnen werden.

Die Tanzschule stellt auch das Tanz-Taxi. Tanzschulchef Oliver Bothe: „Wer ohne Tanzpartner zum Ball kommt, kann sich einen unserer Tanzlehrer und Tanzlehrerinnen ausleihen und das Parkett erobern.“ Neben der Tanzfläche wird eine Art Taxi-Stand eingerichtet. Getanzt wird im Parkett zur versierten Thilo Wolf Bigband und zu den Walzerklängen des Staatsorchesters.

Hannovers Staatsballett wird die Mitternachtsshow gestalten. Und danach heißt es noch einmal „Volare“: Das Italo-Pop-Duo I Dolci Signori wird das große Parkett mit Schlagern von Eros Ramazzotti, Adriano Celentano, Zucchero und Lucio Dalla in eine San-Remo-Party verwandeln. Der Slogan der Band könnte auch die ganze Ballnacht gelten: „Musica, passione e emozioni!“

Die Karten bekommen Sie im Vorverkauf bei der Staatsoper und vor Ort in den Ticketshops von HAZ und NP – zum Beispiel in der Langen Laube 10.

# Die ganze Region in einem Geschenk

In der Hannover-Box 2024 gibt's 22 regionale Produkte

**HANNOVER.** Es ist Mitte Oktober, Weihnachten rückt näher – und wir haben bereits den idealen Geschenktipp für Heimatverbundene: Die Hannover-Box mit 22 regionalen Produkten geht in die dritte Auflage – wir stellen Ihnen die Highlights vor.

Pünktlich zum Weihnachtsgeschäft gibt es mit der Hannover-Box der Madsack Medienagentur wieder ein Stück Landeshauptstadt zu verschenken – mit 22 regionalen Produkten. Nirgends ist mehr Hannover drin. Zum Beispiel: Machwitz-Kaffee, Ingwer-Likör von Ginger Sound, ein Geschirrhandtuch mit Hannover-Print von I.G. von der Linde oder als Highlight ein Ticketgutschein für ein Recken-Heimspiel.

Zusammengefasst: In der Hannover-Box ist alles drin, was

nach der Stadt und der Region schmeckt, riecht, sich anhört oder anfühlt – für Hannover-Fans, Weggezogene oder Heimatverbundene. Ein integrierter Audioguide erzählt mehr über die einzelnen Produkte und den Unternehmer dahinter. Weitere Infos und alle Produkte

finden Sie im Internet unter hannover-box.de.

Dazu gibt es erstmals die Chance auf ein E-Bike: Unter allen Hannover-Box-Besitzern wird ein hochwertiges und individuell konfiguriertes E-Bike verlost. Die Box kostet 79 Euro inklusive Versand, enthalten

sind Produkte im Wert von mehr als 280 Euro.

### PACKSTATION BEI MADSACK

In den vergangenen Tagen ist in der „Alten Druckerei“ der Madsack Mediengruppe wieder eine Packstraße entstanden: In

liebevoller Handarbeit wird jede Box einzeln von den Mitarbeitenden gepackt. Wo früher riesige Papierrollen für den Druck der Zeitung zwischengelagert wurden, sind nun Paletten mit Hunderten Kekspackungen, Bierflaschen und Gutscheinen gestapelt. Die Helferinnen und

Helfer falten, sortieren und packen inzwischen wie die Profis.

Die Hannover-Box, ein Produkt der Madsack Medienagentur, geht nach zwei erfolgreichen Jahren bereits in die dritte Auflage. „Das Interesse an der Hannover-Box in den ersten zwei Jahren hat uns schon

sehr beeindruckt“, sagt Geschäftsführer Adrian Wolicki. Die Boxen waren schneller vergriffen als erwartet.

„Für mich spiegelt es die Verbundenheit der Hannoveranerinnen und Hannoveraner mit unserer schönen Heimatstadt wider.“



Franka Kampe von der Medienagentur präsentiert die neue Hannover Box.

Foto: Madsack Medienagentur

**SOS HUMANITY**

Deine Spende rettet Leben!

SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!

[sos-humanity.org/spenden](https://sos-humanity.org/spenden)

## Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt



Die Schäden der Überflutungen des letzten Jahres sind noch längst überall behoben, während wir uns bereits gegen neue Starkregenereignisse zu wappnen haben. Der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Überall in unseren Breiten ist vermehrt mit Wetterphänomenen wie Starkregen zu rechnen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird. Neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestauten Wasser im Fundamentbereich, da der Boden die in kurzer Zeit auf ihn einwirkenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil

von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen. Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei

Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäu-

de wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Abstellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen

und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen: „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise zeigen.“ Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fach-

betrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

### Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20% Rabatt**

auf alle Abschlüsse bis 10.11.2024

**innotech** GmbH

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**

**BDSF**

Fachbetrieb für Bautenschutz

**TÜV Rheinland** ÜBERWACHT

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID: 0000001010





# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



## SENIOREN-TAGESSTÄTTE Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen  
Tel. 0 51 47-10 64 · info@senioren-tagesstaette.de

senioren-tagesstaette.de

21566901\_002624

## Massage/-therapie Burgdorf

Ausgebildeter Masseuse und med. Bademeister  
Therapie & Entspannung

Im Behandlungsraum oder Mobil zu Hause!  
Bei Migräne, nach Verletzung, bei Verspannungen  
oder zur Entspannung.

- klassische Massagetherapie
- speziell Massagen bis 21 Jahre
- Schröpfmassage & Therapie / Feuerschröpfen
- Massage-Gruppen
- Lymphdrainage (MLD)
- Taping

**Neukunden-Angebot:**  
Ersttermin für 65 € statt 80 €

gültig bis: 20.11.2024 (nur gegen Vorlage des Zeitungsausschnitts)

Tel. 0170/9119508  
WhatsApp: 0170 9119508  
Email: SimSe2018@t-online.de  
www.SimSeMobilemassage.com



25500301\_002624

## Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflegedienst mit Herz und Kompetenz.

**24 Stunden  
kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
www.ambulante-pflege-burgwedel.de



21567501\_002624

## Wir bieten Ihnen

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

## AWO Residenz Sehnde

Achardstr. 1 · 31319 Sehnde  
☎ 05138 - 5034 0

www.aworesidenz-sehnde.de · info@aworesidenz-sehnde.de



21567501\_002624



**EichenStube**  
Wertvolle Zeit im Alter.

## Tagespflege im Herzen Burgwedels

Von-Alten-Str. 18 · 30938 Burgwedel · Tel. 05139 986590  
eichenstube@eichenhof-burgwedel.de  
www.eichenhof-burgwedel.de



Die Tagespflege des



Eine Schwester des



21567501\_002624

Eigener  
Fahrdienst

**TAGESPFLEGE**  
Sabine Schmidtke

80€  
Kennenlern-  
Gutschein

Montag bis Freitag 08:30 – 16:30 Uhr

Lust auf Abwechslung? Einsam? Pflegebedürftig?  
Tagespflege!

Wir schenken Ihnen einen unverbindlichen  
Kennenlertag, vom Frühstück bis zum  
Kaffeetrinken. Unser Fahrdienst kann Sie auf  
Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.  
Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Wächterstieg 9  
31303 Burgdorf  
05136/ 804 64 99  
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
05139/ 951 92 78

Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

21550001\_002624

# Altersgerechte Beleuchtung

Am besten ohne Schatten

Die Stufe nicht gesehen und gestürzt, auf dem Weg zum Klo gegen Möbel gestoßen: Können wir im Alter schlechter sehen und gehen, kann die passende Beleuchtung einen Unterschied machen.

Stolperstellen erkennt man etwa generell besser, wenn sie ausreichend hell sind, aber gleichzeitig blend- und schattenfrei beleuchtet werden.

Und auch sonst kann man an der Beleuchtung drehen, um den Alltag zu erleichtern. Denn die Wahrnehmung von Licht und Farben verändert sich mit der Zeit. Ein 60-jähriger Mensch benötigt, so schreibt es der Verbraucherzentrale Bundesverband auf seiner Webseite, für den gleichen Helligkeitseindruck die doppelte Lumenzahl, also Lichtmenge, wie eine 20-jährige Person.

Bei Leuchtmitteln sind also höhere Lumenwerte sinnvoll. Die Angaben dazu finden Sie auf der Verpackung. Ein abgestimmter Farb- und Helligkeitskontrast zwischen zwei benachbarten Flächen, etwa zwischen Wand und Bodenfliesen, kann im Alter zusätzlich helfen, besser zu sehen – und sich somit leichter zu orientieren.

## ORIENTIERUNG FÜR DEN WEG ZUM KLO

Dem Zentralverband der Deutschen Elektro- und Informations-technischen Handwerke (ZVEH) zufolge können zu einem altersgerechten Beleuchtungskonzept



**Gute Beleuchtung hilft: Helle, blendfreie Lichtquellen können Stolperstellen im Alter sicherer machen.**

Foto: Christin Klose/dpa-mag

auch Lichtleisten am Boden gehören oder Orientierungsleuchten an der Wand. Sie weisen einem etwa in der Nacht den Weg zur Toilette.

Denkbar sind dafür etwa Orientierungslichter für die Steckdose, die sich über einen Bewegungsmelder oder Helligkeitssensor ein- und ausschalten.

Zur Markierung von Treppenstufen eignen sich beispielsweise ferngesteuerte LED-Streifen.

Hebt man Lichtschalter mit einem auffälligen Rahmen hervor, muss man nach ihnen nicht mehr mühsam tasten. Werden neue Lichtschalter installiert, achtet man außerdem am besten von vornherein darauf, dass sie auch von einem Rollstuhl aus mühelos zu erreichen sind.

**MORGENS  
KÄLTER,  
ABENDS WÄRMER**

Eine weitere Option: Bewegungs-, Präsenz- oder Anwesenheitsmelder, die dafür sorgen, dass sich die Lichter automatisch bei Bewegung anschalten. In Verbindung mit einer intelligenten Hausautomation kann Licht auch automatisch gesteuert und so an feste Routinen angepasst werden.

Vor allem für Senioren empfiehlt der Verbraucherzentral Bundesverband eine Beleuchtung, die sich dem Tagesverlauf

oder Biorhythmus anpasst, also helleres, kälteres Licht am Vormittag gibt und eher wärmeres, gedimmtes zum Abend hin. Das soll vor allem an Demenz erkrankten Menschen helfen, ihren Tag zu strukturieren.

Für Hörgeschädigte kann dem ZVEH zufolge übrigens auch die Installation einer sogenannten «optischen Klingel» sinnvoll sein. Sie meldet mit einem Lichtsignal, wenn Besuch vor der Haustür steht.

DPA

# So wird Ihre Wohnung stolpersicher

Kabel & Co.

Besonders wenn man im Alter nicht mehr ganz so gut zu Fuß ist und schlechter sieht, können Stolperfallen im Haushalt rasch zur Gefahr werden. Um Stürze zu vermeiden, sollte man ihnen also möglichst schnell an den Kragen gehen. Etwa, indem man Teppiche und Läufer und insbesondere ihre hochstehenden Kanten mit doppelseitigen Klebändern am Boden befestigt, rät die Verbraucher Initiative in ihrem Online-Magazin «Verbraucher60plus» (Ausgabe 05/2024).

Unebenheiten im Fußboden, Höhenunterschiede zwischen verschiedenen Bodenbelägen und hochstehende Türschwellen sollte man ebenfalls so weit wie möglich ausgleichen, zum Beispiel durch Leisten. Auf Treppenstufen können Antirutsch-Streifen sinnvoll sein. Und Strom- und Verlängerungskabel oder Kabel für den Telefon-, Internet- oder Fernsehanschluss sollten Sie am besten direkt an der Wand oder über dem Türrahmen entlang legen. Nicht vergessen: einmalig benutzte Kabel am besten gleich wieder wegräumen, nachdem man sie benutzt hat.

Damit man im Bad nicht ausrutscht, kann man rutschfeste Vorleger auf den Boden vor die Du-



**Um Stürze zu vermeiden, kann man Teppiche und Läufer mit doppelseitigen Klebändern am Boden befestigen.**

Foto: Nicolas Armer

sche oder Wanne legen. In der Wanne oder Dusche selbst geben Gummimatten oder rutschhemmende Beläge mehr Sicherheit – ebenso wie Haltegriffe.

## SICHER AUF DEM KLAPPRITT

Sie fühlen sich fit und wollen nicht auf die ein oder andere Höhen-

Arbeit im Haushalt wie Gardinen aufhängen verzichten?

Dann sollten Sie darauf achten, dass Sie Stehleitern oder Klapptritte mit breiten Trittflächen und

rutschfesten Belägen verwenden, die standsichere Gummifüße und eine stabile Spreizsicherung haben.

Außerdem wichtig: ein Sicherheitsbügel am oberen Ende für besseren Halt. Mit einem stabilen Eimerhaken an der Leiter kann man die Arbeitsutensilien zudem direkt in Griffnähe haben. Auch Werkzeuggürtel oder -taschen können hier helfen, so die Verbraucher Initiative.

Nicht vergessen: Halten Sie bei allen Arbeiten auf der Leiter immer eine Hand zum Festhalten frei. Und lassen Sie Kabel von elektrischen Geräten an der Seite der Leiter entlanglaufen und nicht über die Stufen hängen.

DPA



Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!  
Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28

**Tagespflege**  
LEHRT  
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

Unser Motto  
„Individuell betreut werden -  
Gemeinsamkeit erleben -  
vorhandene Fähigkeiten fördern -  
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen!“

21567501\_002624

**SCHICKE'S  
PFLEGEDIENST**  
VON MENSCH ZU MENSCH  
Inhaberin: Stefanie Schicke

Manskestraße 22  
31275 Lehrte  
Tel.: 05132 - 58 83 737  
Fax: 05132 - 58 83 738  
Mail: info@schickes-pflegedienst.de  
Web: www.schickes-pflegedienst.de

**Für Menschen  
von Menschen**

28114201\_002624



# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



## Warnzeichen erkennen

Wie fühlt sich ein Herzinfarkt an?

Bei einem Herzinfarkt zählt jede Minute: «Time is Muscle» (Zeit ist Muskel) lautet für Medizinerinnen und Mediziner das Motto.

Denn bei einem Infarkt sorgt ein Gefäßverschluss dafür, dass der Herzmuskel nicht mehr ausreichend durchblutet und mit Sauerstoff versorgt wird. Je länger dieser Zustand anhält, desto mehr Herzmuskelgewebe stirbt ab - es droht eine Herzschwäche.

Tückisch ist auch, dass ein Herzinfarkt jederzeit in ein Kammerflimmern übergehen kann. Das Herz schlägt dann völlig chaotisch - über 300-mal pro Minute. Innerhalb weniger Sekunden droht dann ein Herzstillstand.

Doch was sind die Warnzeichen, bei denen man unbedingt an einen Herzinfarkt denken - und schnell medizinische Hilfe holen - sollte? Die Deutsche Herzstiftung, der Bundesverband Niedergelassener Kardiologen und die Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände liefern einen Überblick:

### SCHMERZEN STRAHLEN EHER IN DEN LINKEN ARM AUS

Ein Warnzeichen sind plötzlich einsetzende starke Schmerzen im Brustkorb. Sie zeigen sich im Ruhezustand und dauern länger als fünf Minuten an. Oft sitzen sie aus-



Bei Frauen strahlt der Brustschmerz vor allem in den Rücken und Oberbauch aus. Es besteht Verwechslungsgefahr mit Magenschmerzen.

Foto: Christin Klose

schließlich hinter dem Brustbein.

Die Schmerzen können dabei auch in andere Bereiche des Körpers ausstrahlen. Etwa in die Arme, wobei der linke Arm eher betroffen ist als der rechte. Auch

Oberbauch, Rücken, Hals, Kiefer und Schulterblätter können schmerzen. Hier zeigt sich bei Frauen eine Besonderheit: Bei ihnen strahlt der Brustschmerz oft in Rücken und Oberbauch aus - es

besteht Verwechslungsgefahr mit Magenschmerzen.

Apropos Verwechslungsgefahr: Ein Herzinfarkt kann auch für ein starkes Brennen im Brustkorb sorgen, das sich ähnlich wie Sod-

brennen anfühlt. Typisch zudem ist ein massives Gefühl von Enge und ein heftiger Druck - Betroffene berichten oft von einem «Elefant auf der Brust».

### HERZINFARKT: ES KANN VORBOTEN GEBEN

Ein Herzinfarkt kommt in vielen Fällen aus heiterem Himmel - aber nicht immer. Die Deutsche Herzstiftung verweist auf Daten, aus denen hervorgeht, dass rund die Hälfte der Patientinnen und Patienten 24 bis 48 Stunden vor dem Infarkt Vorboten erlebt.

Typisch sind dabei kurze Phasen von Brustkorbenge oder ein kurzes Brennen hinter dem Brustbein - einige Betroffene wachen nachts mit diesen Beschwerden auf.

### NUN NICHT SELBST ANS STEUER SETZEN

Wer hinter seinen Beschwerden einen Herzinfarkt vermutet, sollte keine Scheu haben, den Notruf unter der Nummer 112 zu wählen.

■ Wichtig: Wer sich zum Notruf nicht durchringen kann, sollte sich auf keinen Fall selbst ans Steuer setzen, um die nächste Klinikambulanz aufzusuchen, warnt die Deutsche Herzstiftung. In diesem Fall gilt: sich unbedingt fahren lassen.

## Wenn der Pflegeheim-Besuch ein mulmiges Gefühl auslöst

Es ist ein freier Nachmittag, man hat der pflegebedürftigen Mutter versprochen, bei ihr im Heim vorbeizuschauen. Doch Vorfreude fühlt sich irgendwie anders an. Vielleicht ist da Angst, dass wieder Sätze fallen wie «Wann kann ich wieder nach Hause?». Womöglich melden sich aber auch Schuldgefühle.

Oder es ist schwer zu ertragen, dass ein Mensch, der einem so am Herzen liegt, immer weiter abbaut.

### EXPERTIN: TRAUER IST NORMALE REAKTION

Dass Besuche im Pflegeheim schwierige Emotionen und Situationen hervorrufen können, ist nicht ungewöhnlich - vor allem in der ersten Zeit, wenn sich die pflegebedürftige Person noch einleben muss. «Das Zuhause, die gewohnte Umgebung ist weg. Trauer ist eine völlig normale Reaktion», fasst es Gabriele Strauhal, Ethikberaterin in der Altenhilfe, in der Zeitschrift «Senioren Ratgeber» zusammen (Ausgabe 10/2024).

Ein schlechtes Gewissen müssen Angehörige ihr zufolge aber nicht haben: Schließlich ist die Entscheidung, einen pflegebedürftigen Angehörigen ins Heim zu geben, in aller Regel gefallen, weil das notwendig war.

Was etwas mehr Leichtigkeit in die Pflegeheim-Besuche bringen kann:

#### ■ Tipp 1: Mit den Pflegekräften Lösungen entwickeln

Auch wenn es Angehörigen erst einmal schwerfällt: Die eigenen Gefühle anzusprechen, etwa gegenüber dem Pflegepersonal, ist ein Anfang. Im besten Falle haben sie Ideen, was die Besuche angenehmer machen kann - zum Beispiel, wenn man sie mit einer Aktivität im Heim verknüpft. «Dann ist man eben beim Gedächtnistraining dabei, bei der Gymnastik oder dem Konzert», schlägt Pflege-



Besuche im Pflegeheim können für Angehörige emotional herausfordernd sein.

Foto: Uli Deck

dienstleiterin Heidi Braun im «Senioren Ratgeber» vor.

Wenn man das Gefühl hat, im Pflegeheim selbst ist kein Raum, um das Thema anzusprechen,

kann auch eine Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige der richtige Ort dafür sein.

#### ■ Tipp 2: Druck herausnehmen

Wichtig ist auch, dass sich An-

gehörige klarmachen: Nicht jeder Besuch muss perfekt verlaufen - und es ist zum Beispiel in Ordnung, wenn für einen Spaziergang draußen womöglich die Kraft fehlt.

**Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.**

**Ambulante Pflege JANZ**

Wettmar Kleinburgwedel Engensen Thönse Oldhorst Isernhagen NB HB FB KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel  
www.pflegedienst-janz.de  
Telefon (05139) 895816

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 0  
Fax: (05130) 975 80 66  
www.fachpflegedienst.de

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 50  
Fax: (05130) 975 80 59  
www.piepers-garten.de

**WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST**

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

**Jens Brandtstädter**  
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
info@burgwedel-pflegedienst.de  
www.burgwedel-pflegedienst.de

**Zuhause ist dort, wo man sich wohlfühlt.**

**Evangelisches Alten- und Pflegeheim Rosemarie-Nieschlag-Haus gemeinnützige GmbH**

Illtner Straße 21 • 31275 Lehrte  
Tel. 05132 832-0  
silvia.liedtke@da-lm.de  
www.rosemarie-nieschlag-haus.de

**Ambulante Pflege Burgdorf**

**Kolleg\*in gesucht!**

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

**für ein selbstbestimmtes Leben!**

info@pflegedienst-burgdorf.com  
Tel: 05136 / 3161

**Seniorengerechter Duschumbau:**  
bis zu 4000€  
Pflegekassenzuschuss pro Person

**Strauß Duschen aus Glas**  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
www.strausseduschen.de  
05130-95 32 11



24. Oktober 1974

24. Oktober 2024

Goldene Hochzeit

Manfred & Marita Schmidt

50 Jahre Ehe sind eine lange Zeit, geteilte Sorgen, Glück, Gemeinsamkeit. Möge Euch das weitere Leben Gesundheit, Freud und viele Jahre geben. Wir wünschen Euch zum Jubelfeste aus ganzem Herzen nur das Beste. Eure Kinder und Enkelkinder

Plötzlich und unerwartet müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von unserem geliebten Sohn, Bruder und Onkel

Bernd Ristau

\* 30.06.1962 † 16.10.2024

In Liebe  
Deine Eltern Edeltraud und Siegfried  
Deine Schwester Annette mit Achim  
Ramona mit Dennis und Phil  
Pascal mit Kristina und Alexander

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 5.11.2024 um 11 Uhr in der St. Katharinen-Kirche in Rethmar statt.

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztedienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 26./27.10.: Dr. Völker/Wiltenbockel, Tel. (05136) 976 66 80  
**Burgwedel:** 26./27.10.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Tel.: (05139) 95 82 33

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
**26.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Oliven-Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel.: (0511) 8 97 92 41  
**27.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel.: (05139) 89 67 70  
**Altwarmbüchen/Hannover:**  
**26.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Europa-Apotheke, Georgstraße 16, gegenüber Karstadt, Tel.: (0511) 32 66 18  
► Leinau-Apotheke, Linden, Limmerstraße 49, Ecke Velberstraße, Tel.: (0511) 44 75 33  
► Lister-Apotheke, Am Molkeplatz, Ferdinand-Wallbrecht-Straße 40, Tel.: (0511) 39 07 80  
► Greif-Apotheke, Kleefeld, Berckhusenstraße 17, Ecke Schulze-Dehlitzsch-Straße, Tel.: (0511) 55 25 44  
**27.10.** von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
► Friedental-Apotheke, Misburg, Hannoversche Straße 102, Tel.: (0511) 956 20 35  
► Torhaus-Apotheke, Aegedientorplatz 2 B, Tel.: (0511) 76 08 61 15  
► Stadtweg-Apotheke, Ricklinger Straße 42, E. Pfarrstraße, Tel.: (0511) 42 01 48  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**26.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Sonnen-Apotheke, Sehnde, Mittelstraße 3, Telefon (05138) 6 18 80  
**27.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Hubertus-Apotheke, Sievershausen, J.-F.-Kennedy-Straße 6, Telefon (05175) 73 25  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**26.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► apotheca im Gesundheitszentrum, Burgdorfer Straße 25, Uetze, Telefon (0 51 73) 6258  
**27.10.** von 9 bis 9 Uhr:  
► Oliven-Apotheke, Ehlershausen, Ramlinger Straße 66, Nienhagen, Telefon (0 50 85) 215  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Sein Platz ist nun verwaist,  
kein Rufen mehr die Jagd verheißt.  
Jetzt geht der Jäger einen Pfad,  
den ihm sein Gott verheißen hat.

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und großer Dankbarkeit Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

(Heinz)  
Heinrich Charbonnier

\* 25. Januar 1935 † 14. Oktober 2024

In stiller Trauer  
Rainer und Sigrid  
mit Marvin und Hanna  
Birgit und Dirk

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 8. November 2024, um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof Wettmar, Herrenhäuser Str., 30938 Burgwedel statt.  
Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1 a, 30938 Burgwedel Tel. 05139-99850

Befiehl du deine Wege und was dein Herze kränkt  
der allertreusten Pflege des, der den Himmel lenkt.  
Der Wolken, Luft und Winden gibt Wege, Lauf und Bahn,  
der wird auch Wege finden, da dein Fuß gehen kann.  
Paul Gerhardt

Dorothea Seger

geb. Garms  
\* 24.12.1931 † 14.10.2024

In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit  
Frank Seger  
sowie alle, die ihr im Leben nah standen.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 1. November 2024, um 11 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Steinwedel aus statt.  
Anschließend Trauergottesdienst in der St. Petri-Kirche.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Soweit Gottes Arm reicht, ist der Mensch nie ganz fremd und verlassen...  
A. Kolping

Wir trauern um

Peter Wirz

\* 29. 06. 1950 † 09. 10. 2024

Als langjähriger Kassenwart und Vorstandsmitglied hat Peter mit analytischem Sachverstand, mit weisen Rat-schlägen und tiefgründigem Humor unsere Kolpings-familie in Burgdorf stets bereichert. Mit großer Dankbar-keit fühlen wir uns mit unserem Kolpingbruder auch über seinen Tod hinaus eng verbunden.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Treu Kolping  
Pfarrer Franz Kurth, Präses  
Norbert Wedekin und Norbert Gebbe, Leitungsteam

Nachruf

Mit tiefer Traurigkeit erfuhren wir vom viel zu frühen Ableben unserer geschätzten Mitarbeiterin

Mareike Rothstock

Frau Rothstock war 24 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt und war nicht nur eine kompetente, fleißige und liebevolle Mitarbeiterin, sondern auch ein Teil der großen Familie von Seniorenwohnpark Bambis Garten.

Wir werden dich nie vergessen und immer in unserem Herzen tragen.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen, denen wir in dieser schweren Zeit viel Kraft wünschen.

Eltze, Oktober 2024

Katrin Hegemann, Hans Christian-Heyne und das gesamte Team vom Seniorenwohnpark Bambis Garten

Wir sind sehr traurig, dass unser Vereinsmitglied

Heinz Charbonnier

am 14.10.2024 im Alter von 89 Jahren verstorben ist. Heinz Charbonnier trat 1968 in den MGV Germania Wettmar ein und war insgesamt 55 Jahre Vereinsmitglied. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Männergesangverein Germania Wettmar

Am 14. Oktober 2024 verstarb unser Mitglied

Heinrich (Heinz ) Charbonnier

im Alter von 89 Jahren. Heinz gehörte 66 Jahre lang als treuer Förderer und Freund der Wehr an. Wir werden seine Art und seinen Humor vermissen. Schön, dass wir dich in unserer Mitte hatten!

Wir werden Heinz ein ehrendes Andenken bewahren

Freiwillige Feuerwehr Wettmar

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt  
lässt viele Bilder vorüber ziehen  
und dankbar zurückschauen auf die gemeinsam  
mit Dir verbrachte Zeit.

Holger Mohme

\* 3.11.1974 † 18.10.2024

In Liebe  
Eckhard mit Familie  
Konny mit Familie  
und alle, die ihn lieb hatten

31319 Sehnde-Rethmar

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung

Mein lieber Mann, Bruder, Schwager und unser lieber Onkel

Karl Lehrke

\* 08.07.1939 † 14.10.2024

hat uns für immer verlassen.  
Nach einem erfüllten Leben müssen wir nun dankbar und traurig von ihm Abschied nehmen

Renate Lehrke-Pinnow  
Gerhard und Christa Lehrke  
Gerald, Kerstin und Frauke Lehrke

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, den 06.11.24 um 13:30 Uhr in der ev. Kirche St. Nicolai in Bolzum statt. Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende an den Dorfverein „Gutes Klima im Dorf e.V.“ IBAN: DE97 2519 3331 1144 3499 00 bei der Volksbank eG BIC: GENODEF1PAT Verwendungszweck: „Karl Lehrke“. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Traueranschrift: Gerald Lehrke, Hagebüttenweg 9, 31319 Sehnde - Bolzum  
Begleitung: Bestattung Gerhard Fischer, 31319 Sehnde - Haimar, Tel.: 05138/8962

TERMIN-ÄNDERUNG

† Mareike Rothstock

Durch Probleme des Friedwaldes wurde der Termin auf Freitag, den 08.11.2024, 14:30 Uhr verschoben.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
Tag und Nacht erreichbar

Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service

Bestattungen Krebs  
Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG  
31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de



Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen,  
und dich nie vergessen lassen.



## Alfred Stadtländer

\* 24.9.1941 † 18.10.2024

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame, schöne Zeit nehmen wir Abschied.

**Josefine  
Carmen  
und alle, die ihm nahestanden**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. November 2024, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle des Sorgensener Friedhofes statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich Abstand zu nehmen.  
Das Tragen schwarzer Kleidung wäre nicht in Alfreds Sinne.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

## Gerda Korinth

geb. Hoffmeister  
\* 10.2.1936 † 22.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Karsten und Angelika Korinth geb. Beer  
Sascha und Jenny  
Iris und Mateusz  
sowie alle Verwandten**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 30. Oktober 2024, um 14 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring aus statt.

Bestattungen Volkmann in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Und immer sind da Spuren deines Lebens:  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle -  
sie werden uns immer an dich erinnern.

## Thea Beyersdorf

geb. Kallmeyer  
\* 9. Juni 1934 † 14. Oktober 2024

**In Liebe und Dankbarkeit  
Harry & Regina**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 28. Oktober 2024 um 13:00 Uhr in der großen Kapelle, auf dem Friedhof Lahe statt.  
Im Anschluss laden wir herzlich in das Restaurant Bistro Sisters zu einem gemeinsamen Beisammensein ein.

Bestattungen Werner Georg GmbH, 30559 Hannover

Nach kurzer schwerer Krankheit mussten wir von meinem lieben Mann und guten Vater Abschied nehmen.

## Rainer Rußland

\* 17. 5. 1943 † 13. 10. 2024

In liebevoller Erinnerung  
**Marie-Luise Rußland  
Knut Rußland**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis zu einem späteren Zeitpunkt im Ruheforst am Deister statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf – Tel. 05136 5544

Nun ist es Abend, nun ist es genug.  
Nun birg mich, Herr, in deine Hände.  
Es war so schwer, als ich mich selber trug.  
Nun trägst du mich in Liebe ohne Ende.  
*Teresa von Ávila*

## Adolf Schepelmann

\* 18.12.1931 † 18.10.2024

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem Vater und Opa  
**Ina, Martin und Meike  
Tim, Johannes und Torben**

Traueranschrift: Kleistweg 3, 31311 Uetze

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 29.10.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Aus dem Leben bist Du uns genommen,  
aber nicht aus unseren Herzen.

Wir trauern um

## Ursula Veesche

\* 16.06.1942 † 07.10.2024

Wir sind sehr traurig.

Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Die Beisetzung findet in aller Stille in Hämelerwald statt.

Aabacus Bestattungen Hannover

## Traueranzeigen finden im Marktspiegel große Beachtung.

Mit vielen schönen Erinnerungen und tiefer Trauer in unseren Herzen nehmen wir Abschied von

## Manfred Lötz

Wir vermissen Dich  
**Alex, Gitti und Familie**

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann,  
unser Papa, Schwiegervater und Opa

## Joachim Gehrman

\*25. September 1940 † 18. Oktober 2024

Du warst unser Glück im Leben.  
Wir vermissen Dich so sehr.

**Almut  
Sabine Natascha und Jochen mit Luna Tess  
Detlef Horst  
im Namen aller Angehörigen**

Die Abschiedsfeier findet am Mittwoch, dem 30. Oktober 2024, um 12:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Isernhagen K.B., Wildhagenweg, 30916 Isernhagen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
*Herrmann Hesse*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Opa und Schwiegervater

## Leopold „Poldi“ Jestrabek

\* 24.05.1933 † 16.10.2024

In stiller Trauer  
**Gabriele und Ralf  
Daniel**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir dich sehen können,  
wann immer wir wollen.

## Gertrud Altmann

geb. Krusch  
\* 30.11.1933 † 18.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Gisela Bella geb. Krusch  
Rudolf Krusch  
Frank Bella  
Tilo und Anke Tamme geb. Bella  
Carolin und Marlon**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

## „Was wünschen sich eigentlich meine Eltern?“

Sprechen Sie rechtzeitig mit Ihren Angehörigen über deren Bestattungswunsch.  
Mit einer Bestattungsvorsorge sorgen Sie für Gewissheit.

Bestattungen Volkmann GmbH  
05136 **5544** | 05175 **7715577**  
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.

Wir sind zertifizierter Bestatter in **Burgdorf** und **Umgebung**.  
Lassen Sie sich von uns beraten.



Ich gehe langsam aus der Welt heraus in eine Landschaft jenseits aller Ferne und was ich war und bin und was ich bleibe, geht mit mir ohne Ungeduld und Eile in ein bisher noch nicht betretenes Land (Hans Sahl)

## Sigrid Feuerhahn

\* 20.08.1945 † 26.09.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Melanie und Jens Feuerhahn  
mit Emelie und Marlene**

Die Trauerfeier hat auf dem Walfriedhof Celle im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

## Erika Buchholz

geb. Oltmanns  
\* 1.12.1935 † 5.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Angelika und Hartmut  
Sabine und Martin  
Christoph und Angie  
Andreas  
Gerda und Inge  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Angelika Klatt, Gebrüder-Grimm-Weg 5 A, 30966 Hemmingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 1. November 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Immensen statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

... denn würdevoll muss nicht teuer sein.

## Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung



## Brüsewitz-Wegener

BESTATTUNGEN

Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**05136 – 906 57 11**

**Poststraße 8a in 31303 Burgdorf**



Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
**Kai-Uwe Wegener**

Mitglied im  Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.

Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.

## Kurt Jäger

\* 28.11.1942 † 18.10.2024

Deine Kinder, Schwiegertochter, Enkel und Urenkel

Traueranschrift: Mike Jäger, Schillerstr. 8a, 31275 Lehrte

## GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: **(0177) 80 20 694**

Innenausbau Bauelemente Bestattungen





Der Tod ist der Weg zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.  
Franz von Assisi

In liebevollen Gedanken nehmen wir Abschied von

### Axel Schubert

\* 15.08.1962 † 21.10.2024

In stiller Trauer  
Deine Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. November 2024 um 11 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring aus statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflichst abzusehen.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

### Erasmia Roussaki

geb. Tsokos  
\* 22.2.1936 † 20.10.2024  
Milea/Griechenland Lehrte

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
In Liebe

**Deine Familie Roussaki und Argiriou-Roussaki**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 29. Oktober 2024, um 13 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

### Helmut Steiner

† 19.09.2024

Ilten, im Oktober 2024


Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

**Ursel Sautter und Annette Issele-Steiner**  
im Namen  
aller Angehörigen

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und der Trost für alle.

Nach kurzer schwerer Krankheit ist meine liebe Mutter und Oma von uns gegangen.



### Marlis Balke

\*05.03.1936 † 05.10.2024

Wir werden dich nie vergessen.  
**Susanne, Jonas und Christian**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 30. Oktober 2024, um 14.30 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Großburgwedel, Thöner Str. 2, 30938 Burgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Tierheim Hannover: IBAN DE29 2501 0030 0123 1303 08, Verwendungszweck Marlis Balke.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Am 03.10.2024 verstarb

### Walter Köhler

Herr Köhler gehörte von 1981 bis 1996 dem Ortsrat Müllingen-Wirringen an. Er hat sich in den langen Jahren seiner kommunalpolitischen Tätigkeit verdienstvoll für die Belange der Allgemeinheit eingesetzt.  
Herr Walter Köhler wird Ortsrat und Verwaltung der Stadt Sehnde stets in sehr guter Erinnerung bleiben.

**Stadt Sehnde**

**Olaf Kruse** Bürgermeister  
**Karl-Heinz Grun** Ortsbürgermeister

Wir nehmen betroffen Abschied von

### Alfred Peters

† 15. 10. 2024

Nach der aktiven Zeit haben wir uns zu vielen geselligen Anlässen eingefunden, um die Kameradschaft weiter zu pflegen. Die jährliche Fischfahrt war im Herbst der Höhepunkt. Nun gehen wir wieder auf Reisen und sagen: Tschüss, Alfred Linkspood.

Die Oldies der Handballabteilung der TSV Burgdorf:  
**Brigitte, Detlef, Egon, Elke, Georg, Gert, Gertraud, Helga, Helmut, Ingrid, Jürgen, Karin, Peter, Renate**

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.



### Brigitte Kage

geb. Döltsch  
\* 27.1.1955 † 20.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
**Heiko und Katrin  
Ingo und Maria  
Aylin, Marie, Linus, Moritz, Greta und Mona**

31311 Obershagen, Vor der Haube 2 A

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.



### Louis Muhle

† 06.09.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Gabriele Muhle** geb. Staab

Burgdorf, im Oktober 2024

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

„Es ist eine Ferne, die war, von der wir kommen.  
Es ist eine Ferne, die sein wird, zu der wir gehen“

Die Seebestattung ist nicht nur für Seefahrer eine Alternative. Wir beraten Sie gerne rund um das Thema Seebestattung. Sprechen Sie uns an.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

### Das Isernhagener Bestattungshaus



**Richard EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSIINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation




Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**



Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)



► Stellenmarkt

### Gesucht: Bürokaufmann (w/m/d) mit Leidenschaft

Die Friesecke Bewässerungstechnik GmbH ist einer der führenden Lieferanten für Lösungen der Bewässerungs-, Beregnungs- und Pumpentechnik in Deutschland. Sichere dir großartige Zukunftsperspektiven in einem wachsenden Markt. Für unseren **Standort in Burgdorf** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Bürokaufmann (w/m/d)**.

Aufgaben	Anforderung
- Termine planen und überwachen	- Eine kaufmännische oder technische Ausbildung
- kaufmännische Tätigkeiten	- Leidenschaft für Büroarbeit
- Stammdaten pflegen	- Sicheres Auftreten am Telefon
- Kundenkommunikation	- Eigeninitiative und Teamgeist
- Kundenbetreuung	- Gute Organisationsfähigkeiten
- Warenbeschaffung / Materialeinkauf	

Wir bieten eine hervorragende Vergütung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie ein tolles Umfeld. Wir sind ein Team und wollen mit Dir gemeinsam wachsen.

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:**  
info@friesecke-bewaesserungstechnik.de  
Kontakt: Tanja Nowotny, T. 05136 894546

Wir suchen Sie als **Fahrer (m/w/d)** in Teilzeit für unsere Fahrdienste in Lehrte.

**Worauf Sie sich freuen können:**

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung

**Alle Informationen unter:**  
asb-stellenmarkt.de

jetzt bewerben!

**Sie sind zu fit für's Nichtstun und suchen eine interessante Nebenbeschäftigung?**

**LEHRTER WOHNUNGSBAU**  
Wir suchen zum **01. Januar 2025** eine\*n:

**Hausmeister\*in (m/w/d)**  
auf 556-€-Netto-Basis

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die Lehrter Wohnungsbau GmbH, z.Hd. Herrn Julian Gründer, Bahnhofstr. 6, 31275 Lehrte oder bevorzugt im PDF-Format an grueder@lehrter-wohnungsbau.de

Weitere Informationen erhalten Sie auf: [www.lehrter-wohnungsbau.de](http://www.lehrter-wohnungsbau.de)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Altwarmbüchen
- Isernhagen HB
- Sorsingen
- Uetze
- Hänigsen
- Kirchhorst

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Haimar
- Sehnde
- Uetze
- Immensen
- Arpke
- Engensen
- Altwarmbüchen

**Machen Sie einen lebensverändernden Unterschied für Lakota-Kinder!**

**GRATIS: VERMÄCHTNIS-MAGAZIN**

• Erfahren Sie, wie ein Vermächtnis in Ihrem Testament das Leben armutsgeplagter Lakota-Kinder durch Bildung zum Besseren wenden kann.

• Lernen Sie die Mission der St. Josefs Indianerschule kennen.

• Lesen Sie inspirierende Geschichten von Menschen wie Ihnen – und mehr ...

**Fordern Sie heute Ihr KOSTENLOSES Vermächtnis-Magazin an!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

**VORWAHL-NUMMERN**

auf einem Blick ... damit Sie sofort wissen, wo der Inserent ansässig ist.

05085 ...Ehlershausen	05138 ...Sehnde
05130 ...Sehnde	05139 ...Burgwedel
05132 ...Lehrte	05147 ...Hänigsen
05135 ...Fuhrberg	05173 ...Uetze
05136 ...Burgdorf	05175 ...Arpke

**Kleinanzeigen = Erfolgsanzeigen**

**Marktspiegel**

► **Veranstaltungen**

**Antik Markt**  
Do., 31.10.2024 ab 11 Uhr im **Leine-Center Laatzen**  
So., 03.11.2024 ab 11 Uhr im **CCL Langenhagen**  
Tel. 0176 - 23 12 28 55

► **Bekanntschaften**

**Isolde, 71 J.**, mit weibl. Figur, verständnisvoll, anschniegssam aber nicht erdrückend. Suche nach der Trauerzeit noch einmal einen Mann, mit dem ich glücklich sein kann. Mir ist nichts zu viel, würde Ihnen ein behagliches Zuhause schaffen u. für Sie da sein. Wollen wir beide es versuchen? **PV Tel. 0152-24910120**

**Evelyn, 65 J.**, bin eine jung gebl., gut-auss. u. ehrl. Frau, die sehr viel Liebe zu geben hat, begabte Köchin u. sichere Autofahrerin. Möchten Sie auch nicht mehr abends alleine vor dem Fernseher diese negativen Nachrichten ertragen? Gemeinsam könnten wir ein schönes Leben haben. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Ehrl. Witwer (Ende 70)**, jugendlich u. vorzeigbar, handwerklich geschickt. Bin ein Naturmensch, mag Ausflüge mit meinem Auto, nett Essen gehen u.v.m. Suche eine liebe Frau, die mit mir den Lebensabend genießen möchte. **PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos Tel. 0800-2886445**

**Hartmut, 65 J.**, verw., selbst. Unternehmer, ansehnlich, mit ehrl. Charakter. Ich habe mein Leben im Griff, bin Optimist in allen Lebenslagen. Suche die Frau zum Lieben, Lachen und Leben. **PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos Tel. 0800-2886445**

**Erika, 77 J.**, liebev. Witwe, mit Körper u. Geist jung geblieben. Ich mag Volksmusik, fahre routiniert Auto, bin sauber u. ordentlich. Es ist schade um jeden Tag, den man alleine verbringt. Wäre umzugsbereit, wenn Sie es ehrlich meinen. **PV Tel. 0176-34498648**

**Er (58)** sucht sie, für gelegentliche, heisse Treffen.  
SMS/Tel (01525/9828046)

► **Verkauf**

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (05138) 6015670  
**www.blech-center-sehnde.de**

► **Ankauf**

**Gold-BRILLANTEN-Silber ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**Burgdorf** Bahnhofstr.7 Tel. 4028  
**Burgwedel** Von-Alten-Str.16 Tel. 6966148

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

**Sammler kauft Ferngläser, Fotoapparate, alte Armbanduhren/Taschenuhren ☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67**

**Modellisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

**Sammler kauft Münzen u. Briefmarkensammlung ☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83**

**Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

► **Ankauf Pkw**

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

Suche ein Auto ab BJ. 2010 mögl. mit TÜV ☎ 01 57 87 98 31 35

► **Campingfahrzeuge Ankauf**

**Camperfamilie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen zum Kauf ☎ (01 73) 8 42 69 23**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**







DVD-TIPPS

DA DONNERT ETWAS GEWALTIGES IN DIE HEIMKINOS

Kate Cooper ist eine ehemalige Sturmjägerin, die während ihrer Collegezeit einen verheerenden Tornado miterlebt hat und nun in New York City sicher auf dem Computerbildschirm die Abläufe von Stürmen studiert. Ihr Freund Javi überredet sie schließlich dazu, im offenen Gelände ein neuartiges Ortungssystem zu testen. Dort trifft sie auf Tyler Owens, einen charmannten, aber auch rücksichtslosen Social-Media-Superstar, der seine im wahrsten Sinne des Wortes stürmischen Abenteuer mit seiner wilden Crew gerne postet – je gefährlicher, desto besser. Während sich die Sturmsaison intensiviert, kommt es zu erschreckenden Phänomenen, die es so noch nie gegeben hat. Kate, Tyler und ihre rivalisierenden Teams müssen erkennen, dass sie sich mitten in den Bahnen mehrerer Sturmsysteme befinden, die über Zentral-Oklahoma zusammentreffen. Der Kampf ums Überleben beginnt... Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



PACKENDER BLICK HINTER DIE KULISSEN

A QUIET PLACE: TAG EINS ist der neuste Teil des bahnbrechenden Universums über eine Welt, in der Schweigen überlebenswichtig ist. Fans erleben den ersten Tag der Invasion von tödlichen Kreaturen, die bei ihrer Jagd auf Geräusche reagieren und das an einem der lautesten Orte der Welt: New York City. Lupita Nyong'o und Joseph Quinn überzeugen mit einer emotionalen und fesselnden Darstellung zweier Fremder, die sich auf eine furchteinflößende Reise durch die gespenstisch still gewordenen Straßen Manhattans machen. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



# Versteckte Garten-Schönheiten

Bilder des Wettbewerbs „INTERNATIONAL GARDEN PHOTOGRAPHER OF THE YEAR“ im Berggarten

**HANNOVER.** Die besten Fotografien von Landschaft, Garten und Pflanzen sind bis zum 30. April 2025 im Subtropenhof des Berggartens, Herrenhäuser Straße 4, zu bewundern. In den Sommermonaten verleihen Kübelpflanzen dem Subtropenhof des Berggartens ein tropisches Flair. Im Herbst und Winter verwandeln 28 großformatige Bildtafeln mit mehr als 60 Fotografien den Bereich bereits zum sechsten Mal in eine eindrucksvolle Open-Air-Galerie. Die aktuelle Ausstellung, „Exhibition 17“, zeigt eine Auswahl der prämierten Fotografien aus dem internationalen Wettbewerb „International Garden Photographer of the Year“ (IGPOTY). Diese laden oft dazu ein, versteckte Schönheiten wahrzunehmen und im Mikrokosmos Garten genauer hinzuschauen.

Die vier- bis achtbeinigen Bewohner eines Gartens kommen in der Kategorie „Wildlife in the Garden“ vor die Linse, vom neugierig nagenden Eichhörnchen bis zum perfekt in Szene gesetzten Spinnentier.

In der Kategorie „The Beauty of Plants“ zeigen sich fragile Natur-

wunder wie eine Nigella-Blüte, umgeben von luftigem Bokeh, oder Agapanthus-Blüten, die – in Softbox-Beleuchtung aufgenommen – fast schon den Charakter eines Gemäldes aufweisen. Was Kunst und künstlich ist und was Wirklichkeit und fotografische Abbildung, verschwimmt insbesondere in den Beiträgen für die Wettbewerbskategorie „7IM Abstract Views“, denn hier wurde an Nachbearbeitung nicht gespart. Dies ist zwar keine Erfindung des digitalen Zeitalters und mit Mitteln wie Bildüberlagerung schon weitaus länger Teil der künstlerischen Fotografie, nimmt beim im Berggarten Gezeigten jedoch ganz eigene Dimensionen an. So ist June Sharpe, die Gewinnerin der Kategorie im abstrakten Bereich, zugleich Gesamtgewinnerin des Wettbewerbs mit ihrem Beitrag „Birdscape“. Eine Landschaft aus Vögeln? An tanzende Kraniche auf japanischen Holzschnitten würden die Äste eines Nadelbaumes sie erinnern, so die Fotografien, die ihre Aufnahme mehrschichtiger Äste mit neuen Füllleben und Farbveränderungen zu einer surreal anmutenden

Fantasiewelt transformierte. Und genau das sei gewollt, betont IGPOTY-Chefjuror Tyrone McGlinchey: „Wenn wir Bilder bewerten, hoffen wir, dass wir auf eine Reise innerhalb einer Geschichte mitgenommen werden. Das Bild von June erfüllt dies. Es bietet eine Fülle von Interesse und Tiefe, die die Fantasie anregt.“

Um ganz reale Welten geht es in der Kategorie „Plants & Planet“. Mal Perspektiven verändernd wie bei Leena Roy, die unter Wasser Mangroven fotografierte und damit den ersten Platz belegte, mal im Angesicht realer Bedrohungen der Natur-Schönheit, wie Gigi Williams mit der Arbeit „Skeletons“ beweist. Ihre Aufnahme, welche die Auswirkungen von Buschbränden dokumentiert, solle auch die Frage stellen, ob nachhaltige Holzindustrie möglich sei, so die Fotografien.

KRISTALL-KUNSTWERK IM KOMPOSTHAUFEN

Ein besonderes Highlight ist die Arbeit des britischen Fotografen Barry Webb, der den ersten Platz in der Kategorie „The World of Fungi“ gewonnen hat. Webbs Siegerfoto zeigt einen winzigen Schleimpilz der Art *Craterium minutum*, der nur einen Millimeter groß ist. Diese außergewöhnliche Aufnahme entstand in Webbs eigenem Garten, wo er den Pilz auf verrottender Vegetation am Rande eines Komposthaufens nach einem starken Frost fand. Besonders auffällig sind die ungewöhnlich würfelförmigen Eisformationen, die sich auf dem Fruchtkörper des Pilzes gebildet haben. Diese seltenen Strukturen, eingefangen unter den besonderen Lichtverhältnissen des frühen Morgens, verleihen dem Bild eine magische, fast surreal



Sieger in der Kategorie „The World of Fungi“: Barry Webb fotografierte nach einem starken Frost den nur einen Millimeter großen Schleimpilz *Craterium minutum*. Foto: Barry Webb / IGPOTY

anmutende Qualität. Webbs Fähigkeit, solche winzigen Details sichtbar zu machen, lädt dazu ein, die oft übersehene Welt der Mikroorganismen mit neuer Wertschätzung zu betrachten.

ÜBER IGPOTY

Der Wettbewerb „International Garden Photographer of the Year“ (IGPOTY) wurde 2007 von fünf Mitgliedern der Professional Garden Photographers Association erstmals ausgerufen. Die erste Ausstellung fand in London statt

in den berühmten Royal Botanic Gardens, Kew. Die Kew Gardens sind dem Wettbewerb seitdem eng verbunden und bilden den Ausstellungsort für die erste Schau der Gewinnerbilder des IGPOTY. In den Herrenhäuser Gärten werden die jährlich wechselnden Auswahl-Fotografien zum sechsten Mal präsentiert.

Der Besuch der Ausstellung ist im regulären Eintrittspreis für den Berggarten enthalten.

Öffnungszeiten und Preisübersicht: [herrenhausen.de](http://herrenhausen.de)



Finalist Henrik Spranz fotografierte für seinen IGPOTY-Beitrag „Aurora“ einen Orangenspitzenfalter vor aufgehender Sonne. Foto: Henrik Spranz / IGPOTY

## Kreativ: „WortLaut“-Festival

**HANNOVER.** Beim Festival „WortLaut“ verwandelt sich das Freizeithaus Ricklingen, Anne-Stache-Allee 7, am Sonnabend, 26. Oktober, in eine Bühne der literarischen und sprachlichen Kreativität. Das Festival zeigt die sprachliche und kulturelle Vielfalt Hannovers in all ihren Formen. Es bietet allen Interessierten die Gelegenheit, sich aktiv einzubringen und selbst kreativ zu werden.

So werden ab 13 Uhr unter dem Motto „All you need is less“ kapitalismuskritische Haikus verfasst, Schnippelpoesie-Collagen gebastelt oder die Macht der Worte präsentiert. Als Duo „Mär(chen)Wert“ erzählen Verena Maretzki und Christian Laenger Geschichten darüber, wie Worte helfen, retten oder schützen können. Über das Merkwürdige und Sonderbare gibt es einen Schreib-Workshop.

Ab 15 Uhr heißt es dann: „Neugier genügt – gemeinsam lesen“ bei einer Aktion, bei der alle mitmachen können. Außerdem gibt es Gedichte für Kinder und über

Kinderrechte sowie einen Schreib-Mehrkampf mit Klaus Urban, der „Schreib-Sprint-Sportarten“ wie Haikus, Drabbles, Anagramme und Anagramgedichte, Limericks, Epigramme, Aphorismen, Wort-Bild-Dialoge und mehr vorstellt. Sylke Niemann lädt zum Workshop „Reim, Rhythmus, Rap & Co.“, in dem die Teilnehmenden sich auf die Musik der Sprache einlassen und mit kleinen Bewegungsabläufen verbinden. Chansons und Bilder treffen auf-



WortLaut: kreatives Schreiben, gemeinsames Lesen. Symbolfoto: Marcos Paulo Prado / Unsplash

einander bei Liedermacher Haybe-Mehrkampf mit Klaus Urban, der „Schreib-Sprint-Sportarten“ wie Haikus, Drabbles, Anagramme und Anagramgedichte, Limericks, Epigramme, Aphorismen, Wort-Bild-Dialoge und mehr vorstellt. Sylke Niemann lädt zum Workshop „Reim, Rhythmus, Rap & Co.“, in dem die Teilnehmenden sich auf die Musik der Sprache einlassen und mit kleinen Bewegungsabläufen verbinden. Chansons und Bilder treffen auf-

einander bei Liedermacher Haybe-Mehrkampf mit Klaus Urban, der „Schreib-Sprint-Sportarten“ wie Haikus, Drabbles, Anagramme und Anagramgedichte, Limericks, Epigramme, Aphorismen, Wort-Bild-Dialoge und mehr vorstellt. Sylke Niemann lädt zum Workshop „Reim, Rhythmus, Rap & Co.“, in dem die Teilnehmenden sich auf die Musik der Sprache einlassen und mit kleinen Bewegungsabläufen verbinden. Chansons und Bilder treffen auf-

[wortlaut-hannover.com](http://wortlaut-hannover.com)

## Der Wissen schafft

**HANNOVER.** Warum ist die Erde rund und der Himmel blau? Wie kommt es zu Ebbe und Flut und was genau hat der Vollmond damit zu tun? Auf viele Fragen scheinen wir eine Antwort zu haben – aber stimmt die auch wirklich? Wer hat diese Antworten zum ersten Mal gegeben, und welche neuen Erkenntnisse hat die Menschheit seitdem gewonnen? Das alles erklärt der Wissenschaftsjournalist Niklas Kolorz in seiner unglaublich unterhaltsamen Show „Mindblown University“, mit der er am Donnerstag, 31. Oktober, ab 20 Uhr im Theater am Aegi gastiert. Der Bestseller-Autor („Die letzten Rätsel des Universums“, „(Fast) Alles einfach erklärt“) und Träger des Grimme Online Awards erklärt für alle Altersgruppen sehr anschaulich mit Modellen, Animationen und einer ordentlichen Prise Humor die wichtigsten Fragen rund um die Welt. Die witzigsten Fails und Fehldeutungen der Wissenschaftsgeschichte werden darin

nicht verschwiegen, und das eigene Wissen darf gerne aufgepoliert werden. Denn wie war das noch gleich mit Newtons Schwerkraftgesetzen oder Einsteins Relativitätstheorie, und was hatte eigentlich Schrödingers Katze damit zu tun? Antworten gibt es live – zum Staunen, Lachen und Lernen.

Eintrittskarten sind ab 32 Euro im Vorverkauf erhältlich.

[niklaskolorz.de](http://niklaskolorz.de)



Niklas Kolorz schafft es, große Ideen einfach zu erklären. Foto: Roma Gendera

## Halloween-Party für Kinder

**HANNOVER.** Kürbisfratzen rausgeholt und die Vampirzähne angespitzt, es ist wieder Halloween: Und das wird Béi Chéz Heinz, Liepmannstraße 7b, schaurig kostümiert gefeiert. Auch für die kleinen Fans des Grusel-Spaßes, denn beim „Halloween Spezial“ der Kinderdisco am Donnerstag, 31. Oktober, sind ab 13.30 Uhr die Jüngsten (bis acht Jahren) und ab 16.30 Uhr die etwas Größeren (ab acht Jahren) bei Tombola, Karaoke, Spielen, Kino und Event-Stationen willkommen. Achtung: Es wird keine Aufsicht übernommen, Eltern haben selbst für ihre Kids zu sorgen. Der Eintritt kostet 7 Euro.

## „Red fridge“ ist auf Tour

**HANNOVER.** Der inzwischen fast schon legendäre rote Kühlschrank aus den Wohnzimmerkonzerten des Journalisten Marco Heuer geht auf Tour. Im Live-Musik-Format „Red fridge“ entsteht ein intimer Raum, der Publikum und Musikmachende auf Augenhöhe zusammenbringt. Bei einem stimmungsvollen Abend mit Southern Rock und Songwriter- und Elektro-Pop in der Marlene, Prinzenstraße 10, treten am Mittwoch, 30. Oktober, ab 20 Uhr Bernadette La Hengst, Stereofish, Stéphanie Acquette, Cynthia Dahlke und Francesco Zuppello auf. Eintritt an der Abendkasse: 25 Euro.

## Heavy-Metal-Hörspiel live

**HANNOVER.** Das laut Veranstalter weltweit erste Heavy-Metal-Hörspiel kommt mit einer Live-Show auf die Bühne: „L.B. Steel und der Heilige Taucher“ lässt das metallische Ermittler-Trio Brigade Steelforce auf ein mysteriöses Testament und eine musikalische Schnitzeljagd stoßen. Die Live-Band spielt den Soundtrack von Savatage über Dokken bis AC/DC und In Flames, unterstützt durch Video-Installationen und die deutschen Synchronstimmen von Al Pacino (Frank Glaubrecht) und Arnold Schwarzenegger (Bernd Egger). Live am Freitag, 1. November, ab 20 Uhr in der Warenannahme / Faust, Zur Bettfedernfabrik 3. Eintritt an der Abendkasse: 40 Euro.

## Neue Jazz-Konzertreihe

**HANNOVER.** In der neuen Reihe „Jazz & Klassik“ des Jazz Clubs Hannover in der Börse Hannover, An der Börse 2, begrüßt Moderatorin Ariane Jablonka die Pianistin und BBC-Preisträgerin Luiza Borac. Auf einer Reise durch die Jazz-Geschichte steht die Musik George Gershwins und seine „Rhapsody in Blue“ im Mittelpunkt, weiter geht es in die Belle Époque mit Debussy und Coplands „Piano Blues“ bis in das späte 20. Jahrhundert mit Keith Jarrett und Chick Corea. Eintritt an der Abendkasse: 25 Euro.



HOWARD CARPENDALE - MEINE ABSCHIEDSTOURNEE  
12. April 2026 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Sinfoniekonzert**  
14. November 2024: Großer Sendesaal

**MC Fitti**  
15. November 2024: Lux

**LET'S DANCE - Die Live-Tournee**  
Diverse Termine: ZAG Arena

**GLITTERBOX**  
16. November 2024: Kuppelsaal

**Hannover Indians - Moskitos Essen**  
17. November 2024: Eissporthalle

**Mr. Yasin - The Hypnox Show**  
18. November 2024: Theater am Aegi

**Markus Barth - Pures Gold**  
19. November 2024: Apollokino

**Red Hot Chili Pipers & Dancers**  
20. November 2024: Faust - 60er Jahre Halle

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



# Eat No Fish sind wieder da

Die **magaScene** gibt Konzerttipps: **REUNION-SHOW AM 2. NOVEMBER** im LUX



Eat No Fish entern nach über 20 Jahren wieder gemeinsam die Bühne.

Foto: Eat No Fish

**HANNOVER.** Den 2. November sollten sich Freunde des Alternative Rock ganz dick im Kalender ankreuzen. Da geht es im kuscheligen Lux ein wenig auf eine Zeitreise in die 90er-Jahre. Eat No Fish sind zurück! Und haben noch zwei musikalische Gäste dabei. ENF-Gitarrist Lars Oppermann: „Niemand von uns hat vor über 20 Jahren, als sich unsere Wege trennten, gedacht, dass es diese Band in dieser Besetzung noch einmal geben würde. Aber das Gefühl, das entstand, als wir uns Anfang 2024 zum ersten Mal wieder im Proberaum getroffen haben, ist kaum in Worte zu fassen. Da war Ener-

gie, da war Synergie! Es war zu spüren, dass wir eine Band sind und dass da etwas ist, das uns gemeinsam in die Zukunft tragen wird! Und diese Zukunft beginnt jetzt.“

Etwas Bandgeschichte: Eat No Fish gewannen Ende der 90er-Jahre den ffn Local Heroes Contest, wurden 1999 von den Lesern des Visions Magazins als Top 10 Newcomer gewählt und bekamen einen Plattenvertrag bei Virgin Records. Es folgten mehr als 500 nationale und internationale Konzerte. Sie spielten sich als Support von Liquidio quer durch Europa und waren zu Gast auf diversen Festi-

vals, unter anderem gleich zweimal auf dem Hurricane in Schee-



Bel- und sie veröffentlichten drei Studioalben, bis man im Februar 2007 offiziell die Auflösung bekanntgab. Nun scheint die Band wieder Blut geleckt zu haben und spielt in der Originalbesetzung eine Handvoll Shows. Mit dabei sind: Maria Koch (Vocals), Lars Oppermann (Gitarre), Mathias Krause (Bass) und Ruben Loos (Drums).

Am 11. Oktober wurde sogar ein brandneuer Song mit passendem Video veröffentlicht. Titel: Countdown to 99. Wer sich den als Vorbereitung zur Show anhört merkt sofort: Die Band hat nichts von ihrer Power verloren, und Sängerin Maria zeigt sich dort in absoluter Topform!

Jetzt aber los und Tickets kaufen für die Reunion-Show am 2. November im Lux in Hannover. Damit die Zeitreise in die 90er auch perfekt wird, spielen noch zwei weitere lokale Bands, die viele von Euch sicher noch kennen. Mit dabei sind Herzer, die Euch fetten Nu Metal mit gerappten und gesungenen deutschen Texten um die Ohren hauen werden, und Delano Peak, die deutschsprachigen Cross-over-Sound der 90er ins neue Jahrtausend katapultieren werden.

# Hannoversche Volksbank spendet drei „eVRmobile“

Elektromobilität für gemeinnützige Initiativen! Jetzt bewerben!

**HANNOVER.** Die Hannoversche Volksbank und ihre Niederlassungen Volksbank Hildesheimer Börde und Volksbank Celle spenden Einrichtungen, die sich für soziale, karitative oder kulturelle Zwecke engagieren, auch in diesem Jahr wieder eVRmobil-Fahrzeuge.

In diesem Jahr stehen drei Volkswagen vom Typ ID.3 Pro zur Verfügung, die einen Wert von jeweils knapp 42.000 Euro haben. Die Fahrzeuge werden nicht nur mit dem Volksbanken- und Raiffeisenbanken-Logo versehen, auf der Motorhaube ist auch Platz für eine individuelle Beklebung.

Wie schon in den Vorjahren schreibt die Hannoversche Volksbank die VRmobile als E-Auto aus. „Wir engagieren uns für die Menschen in unserer Region“,

betont JürgenWache, Vorstandsvorsitzender der Hannoverschen Volksbank. Die Idee der Volksbanken und Raiffeisenbanken, für Mobilität zu sorgen, wofür bislang finanzielle Mittel fehlten oder knapp sind, findet seit mehr als 15 Jahren großen Zuspruch. Mittlerweile sind bundesweit über 4.100 VRmobil-Fahrzeuge im Dienst der guten Sache unterwegs. Allein im Geschäftsgebiet der Hannoverschen Volksbank sind inzwischen insgesamt 90 Autos im Einsatz.

„Alle gemeinnützigen Institutionen im Geschäftsgebiet unserer Bank können sich bis zum 15. November bei uns für ein VRmobil bewerben“, erläutert Jürgen Wache: „Wir wollen damit für noch mehr Mobilität in der Region Hannover-Celle sorgen und die Flotte

auf 93 Fahrzeuge ausweiten.“

Bewerben können sich alle nach Abgabenordnung förderungswürdigen Vereine und Institutionen. Sie müssen ihre Institution kurz formlos vorstellen, den Einsatz des Fahrzeuges erläutern und die geschätzte jährliche Kilometerleistung mitteilen. Voraussichtlich im Sommer 2025 stehen die Fahrzeuge dann zur Verfügung.

Die Bewerbungen senden an: Hannoversche Volksbank eG, Marko Volck, Kurt-Schumacher-Straße 19, 30159 Hannover, Stichwort: VRmobil

Einsendeschluss für die Bewerbungen ist Freitag, 15. November.

**Weitere Informationen:**  
[hannoversche-volksbank.de/vrmobil](http://hannoversche-volksbank.de/vrmobil)



Die Hannoversche Volksbank spendet drei Einrichtungen, die sich für soziale, karitative oder kulturelle Zwecke engagieren, jeweils einen Volkswagen vom Typ ID.3 Pro. Foto: Volksbank Hannover

# Zu viele Haare in der Bürste?

Spezielle **NÄHRSTOFFE** schenken Hoffnung.



Eine volle Haarpracht – wer wünscht sie sich nicht? Leider ist nicht jeder von Natur aus mit vollem, kräftigem Haar gesegnet. Stattdessen sind die Haare oft dünn und gehen aus. Hier kann es sinnvoll sein, sich die Nährstoffversorgung genauer anzusehen.

Der Verlust von Haaren ist für viele eine schwer verdauliche Tatsache. Da ist es auch kein Wunder, dass man es mit der Angst zu tun bekommt, wenn sich vermehrt Haare in der

Bürste, im Waschbecken oder auf dem Kissen finden. Wichtig zu wissen: Der tägliche Verlust von bis zu 100 Haaren ist ganz normal. Aber auch wenn einem auffällt, dass die Haare merklich dünner bzw. lichter werden, ist noch nicht aller Tage Abend. Denn glücklicherweise bildet unser Körper regelmäßig neue Haare. Hier gilt es dann so früh wie möglich im Wachstumszyklus anzusetzen, um das neu heranwachsende Haar zu unterstützen, bevor es überhaupt aus der

Kopfhaut sprießt. Denn gerade in diesem Stadium kann etwa eine Unterversorgung mit Vitaminen und Spurenelementen ein Problem darstellen. Doch welche Nährstoffe braucht die Haarwurzel für ein gesundes Haarwachstum?

## WIRKSTOFF-EMPFEHLUNG

Die Liste an Inhaltsstoffen, die für volles Haar sorgen, ist lang – doch nicht alle versprechen auch langfristige Erfolge. Drei

Nährstoffe sind hingegen bestens erforscht und haben sich zudem bereits bei zahllosen Anwendern bewährt:

- **Goldhirse** – eine der ältesten Getreidesorten der Welt. Bereits im Mittelalter war sie unter dem Namen „Schönheitskorn“ bekannt. Sie ist besonders reich an Silizium, das im Körper wie ein Feuchtigkeitsspeicher arbeitet und in den Haaren für mehr Spannkraft und Elastizität sorgt. Studien belegen außerdem, dass Silizium die Haare reißfester

macht.\* Pluspunkt: Auch die Nägel profitieren davon.

- **Selen** – ein Spurenelement, das die Haarstruktur stärkt. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann es stumpf und brüchig werden. Ein Mangel kann zu Haarausfall führen.
- **Naturreiner Schwefel (MSM)** – ein wichtiger Strukturbestandteil in Keratin, Elastin und Kollagen – jenen Stoffen, aus denen neue Haarzellen gebildet werden und verleiht dem Haar Glanz und Volumen.

## WAS APOTHEKER EMPFEHLEN

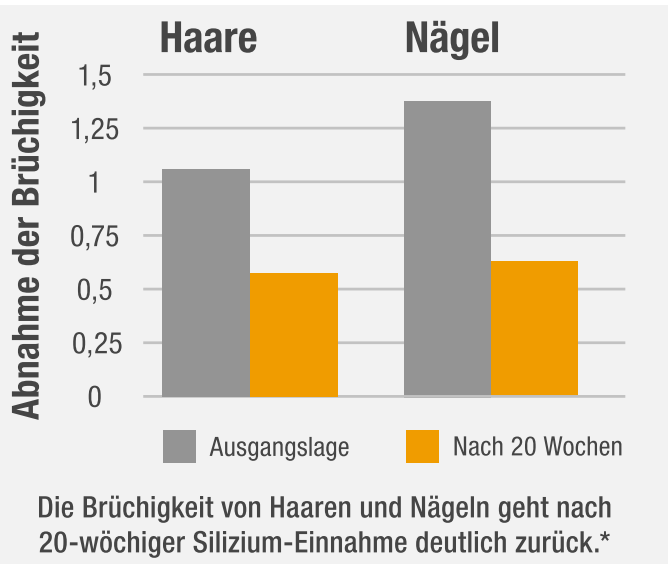
In idealer Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Das Präparat kommt aus Österreich, wo es bereits seit Jahren das mit Abstand meistverkaufte Produkt für volles Haar ist.\*\* Seit geraumer Zeit ist es auch in unseren deutschen Apotheken erhältlich. Anwender berichten von sichtbaren Ergebnissen nach wenigen Wochen.

## VORTEIL GEGENÜBER SHAMPOOS

Häufig werden bei dünnem oder brüchigem Haar auch äußerliche Pflegeprodukte (z.B.: Shampoos) empfohlen. Optisch erzielen diese zwar einen kurzfristigen Effekt, im Vergleich zu einer sinnvoll dosierten Nährstoffkombination können sie aber die generelle Haarstruktur nicht beeinflussen. In den meisten Fällen wirken die Haare dann nur deshalb glänzender und voluminöser, weil das jeweilige Pflegeprodukt eine Silikon-Schicht rund um die Haare bildet. Dr. Böhm® Haut Haar Nägel hingegen stärkt die Haare langfristig von innen.

**Tipp:** Für den idealen Effekt sollten die Tabletten in jedem Fall über einen Zeitraum von 2 bis 3 Monaten hinweg eingenommen werden.

\*Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photodamaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.  
\*\*Apothekenabsatz: Mittel für Haare und Nägel II IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2024.



## Jetzt sparen! 2+1 GRATIS

**3-MONATS-KUR**  
in der Vorteilspackung:  
3 Packungen (à 60 Stk.) zum Preis von 2 Packungen.

Gültig solange der Vorrat reicht.  
**Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Schönheitskur**  
Für Ihren Apotheker. 180 Stk. **PZN: 18851135**